Кымсуганса́н

금강산

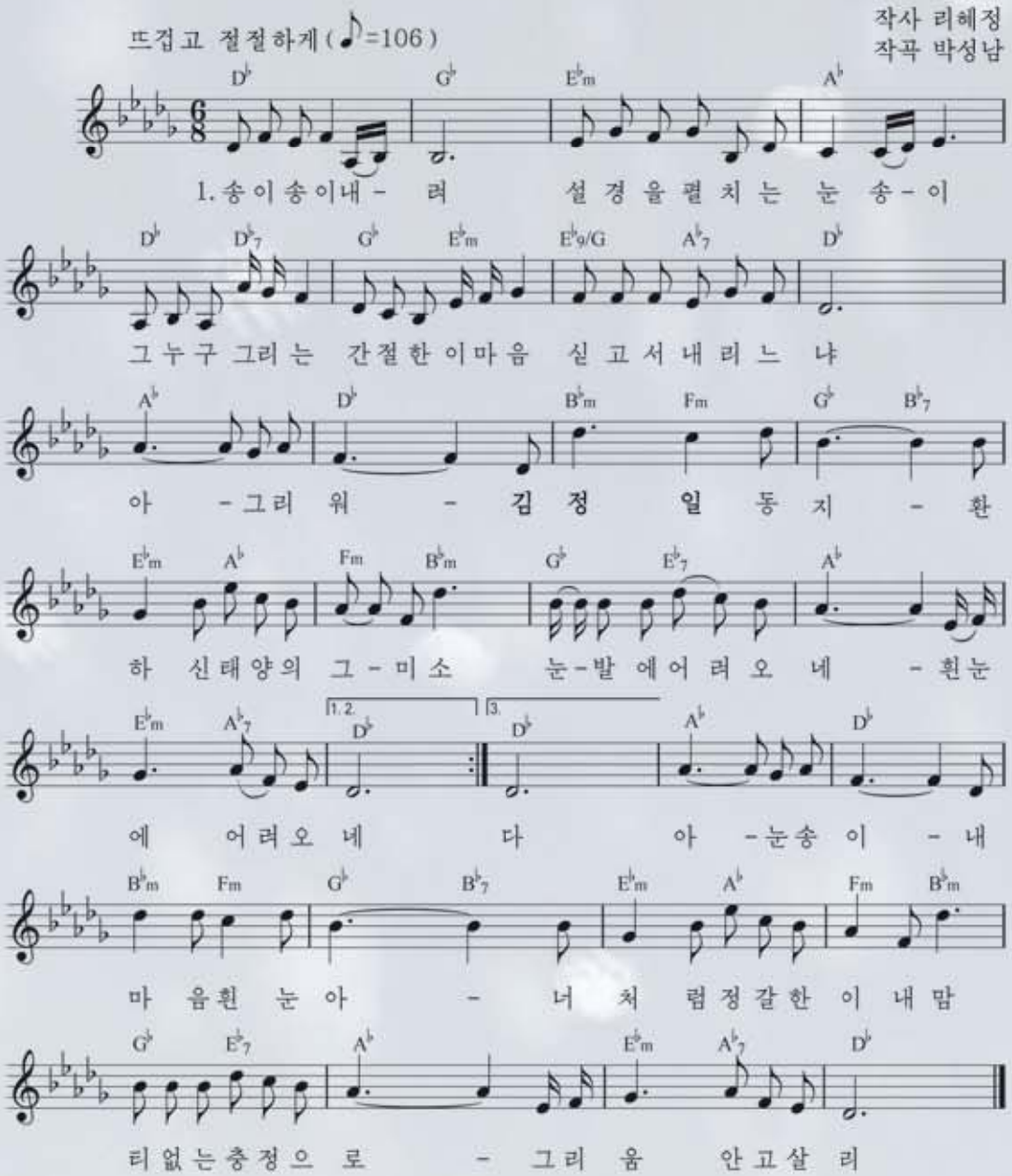
№ 12 (311)
105 год чучхе (2016)

© КНДР Издательство «Родина сегодня» 2016 ISSN 1727-9070

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЖУРНАЛ

그리움의 흰눈송이

작사 리혜정
작곡 박성남



2. 찬눈길 헤치며 비바람 막으며 가꾸신
만복의 씨앗들 열매로 주렁진 그 사연 아뢰느냐
아 뵙고파 **김정일**동지
누리는 행복이 클수록 고생많던 그 한생
가슴에 사무치네

3. 세월이 갈수록 더욱더 간절한 그리움
강산에 펼치며 하늘땅 가득히 내리는 눈송이야
아 못 잊어 **김정일**동지
이 나라 이 땅엔 어디서나 장군님 그리움에
잠 못 듭니다

아 눈송이 내 마음 흰눈아
너처럼 정갈한 이내 맘 티없는 충정으로
그리움 안고 살리

СОДЕРЖАНИЕ

Отданная на благо народа его великая жизнь 3

Революционный эпизод

Исчезнувшая лестница 5

Место посещения с глубокой тоской 6

Записки

Никогда не забывая его дорогой облик 8

Косанская земля стала молодым фруктовым садом 8

На нашей Родине реализуется воля Полководца 10

По страницам мемуаров Ким Ир Сена

Первая партийная организация – союз товарищей Консор (3) 12

Построив достойную ядерную державу 14

Бесконечная забота о детях павших революционеров 15

Вспоминая с волнением прошедший год 16

Хозяева державы с сильной молодежью 18

Поддерживая решение VII съезда ТПК

С чувством достоинства и гордости созидателя 20

Производят качественный медицинский кислород 22

Визитные заметки

Гнездо счастливых молодых супругов – педагогов 24

Мальчик стал снова шагать 26

Дети-инвалиды растут без беспокойства 28

Будущие золотые призеры 30

«Вонсанское международное авиа-шоу дружбы-2016» 32

Вести из родного края

Новый облик горнопромышленного города 34

После репатриации

В дни непрерывных научных поисков 36

Учитесь корейскому языку! 38

«Передачи западных СМИ – сплошная демагогия» 39

Активизируется работа по изучению и распространению идей чучхе, идей сонгун 41

Велопробег в истории патриотического движения за объединение Родины 42

Перелистывая журналистский блокнот 44

В. А. Лебедев

О правильном понимании уважения к вождю в Корее 45

Впечатление

Женщины на исторической родине – лучшие 45

Накал атмосферы самостоятельного объединения, против войны и США 46

Исторический рассказ

Флотоводец Ли Сун Син и старец 48

Национальный колорит

И зимой чувствуется осенний аромат 49

Тончжинар и пхатчжук 50

По памятникам старины в Кэсоне (1) 50

Историческое лицо

Ли Бан Сир отразил агрессию Хунтоуди 50

Для приближения дня объединения Родины 52

Кто же подлинный нарушитель мира? 53

«Эпоха отчаяния граждан» в Южной Корее 54

Народное сказание

Дающая зерно скала 55

Подноготная разработки атомной бомбы в имперской Японии (1) 56

Элементарные знания

Долгое сидение на софе вредно для здоровья 27

Режим с тремя чжон 36

Юмор

Поездка кондукторши 40

Полководец Ким Чен Ир руководит на месте работой Чонбансанского пищевого комбината *(январь 2011 г.)*.

Отданная на благо народа его великая жизнь

Прошло 5 лет с того декабрьского дня, когда вся страна скорбела от безвременной кончины отца нашей нации Ким Чен Ира.

Все военные и штатские нашей Родины с глубокой тоской по нему воздают дань глубокого уважения великому человеку, который с чувством любви к народу отдавал всего себя на его благо.

Говоря, что всемогущее средство на свете не Бог, а народ, благодаря которому существует и страна, и Родина, он руководство революцией начал в его гуще. Он до последнего мига жизни, разделяя с народом горе и радость, одолевал революционером и человеком неимоверные невзгоды и имел перед ним немеркнущие заслуги.

Кажется, и сейчас звучит его голос: любит ли народ, что говорит народ? Нельзя ставить прежде расчет при обеспечении блага народа!

При осмотре продукции он радовался, когда сотрудники говорили, что ее любит народ. Уясняя ход возведения жилых домов и эксплуатации завода, он обращал сначала внимание на условия быта и работы людей, не делал расчета для обеспечения им самого хорошего.

На одном совещании, которое Полководец Ким Чен Ир созвал в апреле 1979 года, работники, рассчитывая финансы, предложили отодвинуть

строительство новой фабрики по производству дрожжей.

Выслушав их мнения, он сказал: при строительстве фабрики, разумеется, надо делать расчет, но, подсчитывая лишь на счетах, ничего нельзя дать народу. Подумайте о своих матерях! Они, если нет ткани, то из своего единственного платья шьют своим детям одежду, а если нет риса, то продают свою отрезанную косу, чтобы приготовить им кашу. Только при такой, не делающей расчет, заботе о народе можно дать ему еще что-нибудь. Обычно все люди говорят, что нельзя заниматься убыточным делом, но для народа следует вести работу и с убытком. Не ставить прежде расчет при обеспечении блага народа – это моя арифметика и способ подсчета нашей партии.

Однажды он, приняв меры для отправления вертолета, чтобы спасти дрейфующую на льдине девушку-рыбачку, провел всю ночь напролет, говоря, что будет поджидать доклад только о спасении. По принятым им мерам открыли филиал школы для 3 детей на острове Чамэ, а в глухом захолустье для двух семей соорудили трансляционную телевизионную башню.

В 1990-е годы, не упуская того шанса, что в нашей стране безвременно скончался великий вождь и подряд наставали стихийные бедствия, отчего она испытывала неимоверные трудности, США и их сателлиты лезли из кожи вон, чтобы ликвидировать ее социалистический строй, являющийся судьбой и жизнью нашего народа.

В противовес их акциям Ким Чен Ир с горячей любовью к народу решительно поднял сонгунское знамя с целью защиты Родины и народа. Сейчас люди просто говорят о сонгунской политике, но тогда он испытывал острую душевную боль при виде того, как народ переживает разные трудности из-за нехватки продовольствия и электричества. Но он выбрал сонгунский путь, чтобы наш народ, не став снова рабом империалистов, жил с достоинством и гордостью, в мире и согласии.

На далеком сонгунском пути он инспектировал посты на передовой, преодолевая вьюгу, морозы и опасность на крутом перевале горы Осон, где его полевая машина, буксуя, чуть не соскользнула в обрыв.

После возвращения в Пхеньян сотрудники со слезами на глазах просили его больше не ездить в такие опасные места, говоря, что их не простит народ.

А Ким Чен Ир с волнением ответил, что он ведет политику в интересах народа, и все его мысли направлены только на обеспечение счастья народу, что он преодолел крутую гору Осон и начал политику сонгун, чтобы дать ему самую зажиточную в мире жизнь.

Он считал, что защита судьбы и достоинства народа связана с его счастьем, и воспринимал это дело важнейшей миссией. Поэтому он отказывался даже и от скромных привилегий, доставленных ему сотрудниками, и отправлялся в далекий путь руководить делами на месте. Он строго говорил им, что он не особый человек, а слуга народа, как и они, и пока наш народ не будет жить зажиточно, как другие, надо думать о его благе, не обращая внимания на излишние дела.

От его великой любви к народу и мудрого руководства были запущены в космос ИСЗ «Кванмёнсон-1» и «Кванмёнсон-2», раскрыт план строительства могучего социалистического государства, проведены взрывы ядерных испытаний, наши вооруженные силы стали пэктусанской могучей революционной армией, а наша Родина обрела статус непобедимой военной державы. Все это нанесло мощный удар враждебным силам, шумящим, что крах Кореи – дело времени.

Ядерный меч сонгун гарантирует мирную жизнь всем корейцам, и они живут, не зная войны, – это наибольшая забота Ким Чен Ира о народе и ценное вечное достояние корейской нации.

Создав вечный фундамент для защиты судьбы и достоинства народа и обеспечения мирной обстановки ради приумножения богатства и могущества Родины, он непрерывно продолжал деловые поездки по всей стране, чтобы наш народ, преодолевший все трудности и испытания, быстрее наслаждался самой зажиточной и цивилизованной в мире жизнью. Это было непрерывным продолжением времени, связанным со сверхчеловеческими усилиями.

Лишь в одном 2009 году его рабочие поездки возросли в 4 раза, чем в прежний период. В начале того года он после инспекции одной из воинских частей в течение 10 дней посетил Вонсан, Тэан, фабрики легкой промышленности в Пхеньяне, воинские части, Рёнъаксанскую парковую зону, Тонбонский сельхозкооператив, Хыннам. Затем он посетил далекое Раквонское машиностроительное объединение, находящееся от Хыннама в тысяче и сотнях *ли*, потом – снова Вонсан, а после этого преодолел по восточному побережью тысячи *ли* для руководства на месте работой Металлургического объединения имени Ким Чака, Ранамского объединения угольного машиностроения и Мусанского горного объединения.

И его самоотверженные усилия из века в век позволили нашей стране форсированно упорядочивать крупные земли, построить самотечно-ирригационные магистрали и осваивать солончаки с целью решения проблемы о продовольствии и питании народа. Согласно реальным условиям страны развивались химическая, металлургическая, машиностроительная и другие ведущие области промышленности, связанные непосредственно с сельским хозяйством, и осуществлена их модернизация. Производство станков с технологией CNC достигло мирового уровня, а построенные в разных местах страны фабрики легкой промышленности и животноводческие, плодоводческие и рыбоводческие базы способствуют повышению уровня жизни народа.

Ким Чен Ир, испытывая плодотворность своей работы в радости народа, решал сделать на его благо больше дел.

Когда сотрудники доложили, что народ радуется от снабжения курятиной, производящейся на реконструированной куроводческой фабрике, он выразил удовлетворение и отправился в далекий путь для руководства на месте работой нового объекта. Посетив новое село в одном сельхозкооперативе уезда Чанган, он провел дорогое время с радующимися кооператорами.

Во время его деловых поездок появились легенды о перевале Кубон в провинции Чаган, именах Хон Дан и Тэ Хоне в уезде Тэхон, строительстве до воздвижения ГЭС жилых домов для переселенцев из затопляемой местности.

Его любовь к народу продолжалась до последнего мига великой жизни. В последнем месяце жизни врачи со слезами на глазах просили его уделять особое внимание состоянию своего здоровья до 25 того месяца и не ехать в провинцию Южный Хамгён для руководства на месте ее работой. Однако он, думая о счастье народа, и после поездки в эту провинцию до последнего дня своей жизни находился на далеком пути на его благо.

Поистине, Ким Чен Ир как отец народа думал только о процветании Родины и счастье народа, и все военные и штатские, всегда храня в своих сердцах его великий облик, претворяют в жизнь его заветы.

Кан Гён Су

Революционный эпизод

Исчезнувшая лестница

Полководец Ким Чен Ир 5 июня 2008 года посетил реконструированный кинотеатр «Тэдонмун».

Осматривая его, он с удовлетворением говорил, что кинотеатр реконструирован прекрасно. От его похвалы на лицах проектировщиков и строителей царила радостная улыбка.

Дойдя до лестницы, соединяющей центральный холл со зрительным залом, он вдруг остановился и нахмурился. Сопровождавшие сотрудники не понимали, в чем дело.

А он, показывая на лестницу, сказал, что ее не следовало бы сооружать, и объяснил удивленным сотрудникам:

– В кинотеатр будет приходить немало старых людей и детей, и они могут, оступившись на лестнице, упасть или ушибиться. Кинотеатр следует обустроить так, чтобы и старые люди, и дети не испытывали неудобства при его посещении.

Ким Чен Ир имел в виду именно старых людей и детей.

Проектировщики и строители с угрызением совести поняли свою ошибку. Они с самого начала работы проявляли все свои знания и талант, чтобы великолепно реконструировать кинотеатр базой для культурно-эмоциональной жизни народа, но никто из них не подумал о старых людях и детях.

Однако Ким Чен Ир вмиг обнаружил их ошибку, которую мог выявить только любвеобильный отец народа.

Итак, исчезла та лестница, а на том месте был сооружен безопасный наклонный проход, удобный также и для старых людей и детей. □

Место посещения с глубокой тоской

Настал декабрь – последний месяц этого года. И в этом году народ нашей Родины ни мига не забывал и тосковал по великим вождям, а с нарастанием счастья посещал возвышенность Мансу и те места, где находятся их бронзовые статуи и портреты с солнечной улыбкой.

И среди них наши люди посещают, прежде всего, Кымсусанский Дворец Солнца, где они находятся в прижизненном виде. Пройдя через грандиозные каменные ворота с золотисто-блестящей звездой Генералиссимуса, они на площади Кымсусанского Дворца Солнца делают поклон перед портретами великих вождей с солнечной улыбкой.

Прогуливаясь по парку на площади со своеобразными газонами и местами отдыха, посетители мысленно беседуют с великими вождями или фотографируются, думая, что снимаются как будто бы с ними.

На широкой площади посетители как бы в их объятиях тоскуют по ним и с повлажневшими глазами вспоминают, как они отдавали всего себя во имя богатства и процветания Родины и на благо народа.

Живущая в Хёнчжесанском районе города Пхеньяна ветеранка войны Ким Гён Хва объяснила:

– Когда мне хочется увидеть великих вождей, я прихожу на площадь Кымсусанского Дворца Солнца. Здесь мне кажется, что я слышу их звучные голоса. И вот поэтому-то я вместе с внуком прихожу сначала в это место.

Взиравшая с почтением на портреты великих вождей с солнечной улыбкой, Чон Хе Ён – руководительница вокального кружка Мангендэского дворца школьников, сказала:

– Я в парке на площади представляю себе любвеобильный облик Полководца, который до последней минуты своей жизни отдавал всего себя на благо народа. Ведь и я благодаря его бесконечной заботе выросла талантливой вокалисткой. И я, вечно сохраняя в душе его дорогой облик, буду преданно поддерживать руководство Маршала Ким Чен Ына, который претворяет в жизнь волю Полководца.

Кто-то сказал, что с течением времени все предается забвению, но тоска нашего народа по великим вождям усиливается с каждым днем, месяцем и годом.

Статья Ким Соль Ми,
фото Им Чон Гука

Народ нашей Родины с бесконечной тоской по великим вождям посещает Кымсусанский Дворец Солнца.

Кымсусанский Дворец Солнца посещают и иностранцы.

Никогда не забывая его дорогой облик

На нашей Родине в пятый раз наступает декабрь с того дня, когда все корейские соотечественники скорбели от безвременной кончины Полководца Ким Чен Ира.

Встречая этот месяц, я всегда вспоминаю, как он в последний период своей жизни руководил на месте работой нашего Чонбансанского пищевого комбината.

21 января 2011 года, когда наступили дни тэхан *(большие холода)*, он неожиданно приехал на наш комбинат.

Ким Чен Ир с улыбкой поздоровался со мной и, подойдя к плану с общим видом комбината, сказал, что на нем запечатлены заслуги великого вождя. Он отметил, что ответственные работники и трудящиеся этой провинции осуществили план партии по строительству во всех провинциях таких комплексных пищевкусовых баз, как фабрика местных продуктов «Самирпхо».

На выставке образцов продукции он сказал сопровождающим сотрудникам, что здесь производят хворост из крупы кукурузы, хлеб, печенье, куксу *(лапша)* и другие продукты, вызывающие радость у народа, и продолжил, что на Чонбансанском пищевом комбинате следует регулярно выпускать разные продукты и снабжать ими население.

Увидев пакеты с куксу из гречихи и кукурузы, он сказал, что выпуск на комбинате таких продуктов на благо народа – это хорошее дело, и с радостью добавил, что наш народ любит такие виды куксу.

Повторяя слово «народ», он улыбался, как будто бы думая о его радости. И его облик напоминал заботливую мать, думающую о своих любимых детях.

Осмотрев сухие и соленые дикие съедобные травы в упаковке и сделанное из богатого в провинции сырья вино, он направился в бригаду печенья. Он с удовлетворением смотрел на печенья, текущие по поточной линии, и вдруг взял и попробовал одно из них.

При виде этого у меня невольно повлажнели глаза. Он попробовал печенье местной фабрики, думая, прежде всего, о нашем народе. И я склонила голову перед его благородным взглядом на народ.

В бригаде по производству куксу он сказал, что в соответствии со спросом народа надлежит хорошо вести продажу и обмен в магазине куксу в вакуумной упаковке, сушенной куксу в упаковке и неупакованной куксу. А в конфетной бригаде он, оценив конфеты в пакетике, отметил, что кажется, цвет конфет с ягодным ароматом слишком густой, что лучше убавить наполовину яркость их цвета.

Отметив, что на комбинате и впредь надо, регулярно производя и снабжая население разными продуктами, одновременно повышать их качество, он подчеркнул, что давать все наилучшее нашему народу – это воля и решимость нашей партии.

Давать все наилучшее народу!

Снабжать народ количественно и качественно наилучшими продуктами, имеющими мировую конкурентоспособность, – именно это было его благородной волей.

И я, никогда не забывая дорогой облик Ким Чен Ира, попробовавшего печенье местной фабрики, буду направлять все свои силы на расширение производства продуктов, безупречных в качестве и питательности, чтобы передавать его заботу о народе.

Директор комбината
Со Ин Ок

Косанская земля стала молодым фруктовым садом

Прошла осень, и удивление людей невиданно богатым урожаем созревших фруктов на косанской земле, известной ветреной и дождливой местностью, стало уже вчерашним делом.

Но при виде испускающих аромат красных яблок, заполнивших склады, люди вспоминают тот сезон, когда созрело так много плодов на ветвях фруктовых деревьев, что они склонялись почти до земли.

Это невиданная в мире феерия как бы окрашенных краской яблок под перевалом Чхор и при долгом осмотре не надоедала, а, наоборот, вызывала у людей большую радость и восторг.

При виде яблок люди вспоминают полный любви к народу путь, пройденный Полководцем Ким Чен Иром. Поддерживая благородную волю великого вождя, он вынашивал грандиозный замысел превратить косанскую землю в крупный молодой фруктовый сад. С этой целью он послал туда могучие строительные силы, саженцы плодовых деревьев лучшего сорта, современные транспортные средства и оборудование. Начав так историю грандиозных перемен, он посещал его до последних дней своей жизни. И в результате его самоотверженных усилий сегодня на косанской земле создалось «тринадцать достопримечательностей сонгун». Итак, местные жители с волнением вспоминают его бесконечную любовь к народу.

Плодоводы с гордостью, что на их рабочем месте запечатлены немеркнущие заслуги в руководстве великих вождей, прилагали все усилия к уходу за каждым фруктовым деревом и ежегодно старались расширить производство фруктов.

В этом году из-за сильного дождя и ветра и непрерывной аномально высокой температуры процент оплодотворения был низким, а ущерб от болезней и вредителей был серьезным. Но они весь год согласно научно-техническим требованиям тщательно вели все полевые работы, и собрали 50 с лишним тонн яблок с каждого га, что открыло хорошие перспективы для систематического и стремительного подъема в производстве фруктов.

Директор Косанского плодоводческого комплекса Чвэ Чон Су, говоря, что у них еще много дел, хотя построены современный склад для хранения нескольких тысяч тонн фруктов, свиноводческие фермы, насосные станции капельного орошения и дороги, продолжил.

– Маршал Ким Чен Ын при посещении нашего комплекса в сентябре этого года, отмечая, что никогда нельзя забывать, как началась история моря яблонь под перевалом Чхор, осветил встающие перед нами задачи. И мы под знаменем научного плодоводства будем занимать первое место в соревновании за урожайность с каждого га и вкус яблок, чтобы песня «Море яблонь под перевалом Чхор» звучала как гимн эпохи. Тем самым мы прославим заслуги в руководстве великих вождей, которые отдали все силы, чтобы еще больше снабжать народ фруктами.

Ю Сон Хва

На нашей Родине реализуется воля Полководца

Уже прошло 5 лет с тех пор, как вся страна в море кровавых слез скорбела в связи с безвременной кончиной Полководца Ким Чен Ира, которому весь наш народ верил, как небу.

Претворяя в жизнь заветы Полководца.

За эти 5 лет, можно сказать, – мгновение в истории одной нации, все военные и штатские на нашей Родине с решимостью по его прижизненной воле непременно построить могучее социалистическое государство совершали новые чудеса и трудовые подвиги, удивляя мир.

Построить могучее социалистическое государство как могущественнейшую в мире державу, которая с колоссальной государственной силой процветает бесконечно, и народ которой в полноте наслаждается счастливой жизнью, не завидуя никому на свете, – это было прижизненной волей Ким Чен Ира.

Он, давно выдвинув грандиозный план его строительства, до последнего мига своей жизни без малейшего отдыха совершал деловые поездки по всей стране и давал ценные указания.

Все люди на нашей Родине ясно понимают, что последовательное претворение в жизнь его заветов ведет к построению могучего социалистического государства и реализации его благородной воли. И они горят твердой решимостью до конца претворить в жизнь его заветы без малейших отклонений, без малейших уступок на всех местах работы, считая это ее главной линией и жизненной артерией.

Все работники, уясняя, какие из поставленных им перед их единицей задач выполнены, а какие нет, тщательно проводят организационно-политическую работу по их последовательному выполнению.

Они в авангарде разжигают пламя новаторства.

Весьма высок дух всех людей нашей Родины, как один поднявшихся на претворение в жизнь заветов Полководца.

И сегодня многих людей трогают эпизоды борьбы строителей Пэктусанской ГЭС героической молодежи, которую Ким Чен Ир посетил сначала, возвращаясь после визита в другую страну.

Молодые строители при пронизывающих до костей северных морозах разбивали кувалдой и ломом твердые камни, сооружали плотину и прокладывали водный туннель. Когда из-за сильных холодов замерзали транспортные средства, они на санях и полозьях перевозили нужные стройматериалы, а при бетонировании плотины построили покрытие с времянками для нормального отвердения бетона и сократили срок строительных работ. Благодаря их героическим подвигам, присущим только корейской молодежи, были построены такие крупные монументальные творения, как ГЭС № 1, № 2 и № 3.

Великое пламя борьбы за выполнение заветов Ким Чен Ира разгорелось и при воздвижении ГЭС на каскадах реки Чхончхон, реконструкции Пхеньянской сомоводческой фермы, Пхеньянской зерноперерабатывающей фабрики, Вонсанской обувной фабрики и Комбината стройматериалов «Чхоллима». А в Хванхэском металлургическом объединении создали надежную гарантию резкого роста производства стального проката на основе системы производства чучхе-железа.

Сельские труженики, поняв, что при ограничении в стране обрабатываемой земли для роста урожайности зерна с каждого га надо достичь сбора двух урожаев в год и повысить плодородие почвы, внося навоз и удобрения-заменители, уделяли этому большие силы.

При выполнении заветов Ким Чен Ира не было невозможности.

Ученые и специалисты с твердой волей открыть силой науки и техники брешь в строительстве экономической державы, стоя на своей земле и устремляя свой взор к миру, ускорили процесс модернизации и информатизации экономики страны. В сферах сверхсовременной науки и техники непрерывно разрабатывали технологии с мировой конкурентоспособностью. Удивляли весь мир заметные успехи в информационных технологиях, нанотехнологиях, биотехнологиях и других ключевых фундаментальных технологиях, а также в новых материаловедческих, энергетических технологиях, космической технике, ядерных технологиях и тому подобных приоритетных отраслях науки и техники, обладающих большой притягательной силой.

Реалии нашей Родины, совершающей скачок к светлому будущему, немыслимы в отрыве от руководства Ким Чен Ына, уделяющего всегда внимание делу реализации прижизненной воли Ким Чен Ира.

В последний день того года, когда вся страна скорбела от скоропостижной кончины Ким Чен Ира, он сказал сотрудникам, что надлежит показать миру, как мы, потомки великого вождя, солдаты и ученики Полководца, встанем на ноги, сменив горе на силы и отвагу.

Под его руководством на нашей Родине текли дни и месяцы созидания, полные творческих свершений и преобразований.

Он при посещении единиц, внесших большой вклад в строительство могучей и богатой Родины и улучшение благосостояния населения, с радостью говорил их руководящим кадрам, что они сделали еще одно большое дело для претворения в жизнь заветов Полководца, и высоко оценивал их успехи. Во время посещения любых единиц и мест работы Маршал сначала уясняет результат реализации его заветов, отмечает недостатки и решает насущные вопросы.

В самом деле, он прилагает большие усилия к последовательному претворению в жизнь его заветов без малейших отклонений, не упуская ни один из них. Благодаря его руководству и самоотверженности на нашей Родине построено много монументальных творений, а многие производственные базы и базы культурной жизни способствуют повышению уровня жизни народа. И в стране, изменяющейся каждый день неузнаваемо, раздается счастливый смех людей.

Статья Ён Ок, фото ЦТАК

На нашей Родине реализуются заветы Полководца.

Первая партийная организация – союз товарищей Консор (3)

(Продолжение. Начало в № 10 – 2016 г.)

Вечером того дня мы вели собрание, выставив двойную и тройную охрану на западном подступе к дороге, где могли появиться сыщики. До сих пор помню, как голосисто квакали лягушки на заливном рисовом поле. Их кваканье пробуждало в душе чудесный лиризм.

При воспоминании о создании первой партийной организации не изглаживается из моей памяти образ Ким Вон У, который, убирая зал собрания, усердно хлопотал, чтобы поставить рядом с кафедрой красный стяг. Красный цвет стяга говорил о нашей решимости бороться до последней капли крови во имя революции.

И поныне, как только пойдет речь о первой нашей партийной организации, вспоминается Чинмёнская школа. А как вспомню о ней, всплывает в памяти тот незабываемый стяг, который стоял, чуть наклоняясь, рядом с кафедрой.

В тот день я произнес речь коротко. Относительно создания первой партийной организации не раз шла речь на Калуньском совещании, поэтому обошлось без пространной речи о цели ее создания.

Были только выдвинуты в качестве задач членов партийной организации вопрос о расширении низовых партийных организаций и установлении системы единого руководства ими, вопрос о твердом обеспечении идейно-организационного единства рядов и товарищеской сплоченности, вопрос об укреплении базы революции в массах. В качестве мер для их решения была подчеркнута необходимость твердо придерживаться самостоятельной позиции во всей деятельности парторганизации, необходимость тесного сочетания работы по организационно-партийному строительству с антияпонской борьбой.

Мы не приняли отдельно Программу и Устав партии. В Программе и Уставе ССИ были ясно указаны конечная цель наших коммунистов и текущие задачи их борьбы. Наш путь вперед и нормы действия были конкретно намечены в революционной линии и стратегических установках, принятых на Калуньском совещании.

Позже мы дали нашей первой партийной организации скромное название – союз товарищей Консор. В этом названии отражались наши надежды и стремление. Ведь мы, сделавшие первый шаг революции с поисков товарищей, были исполнены решимости неустанно разыскивать товарищей, готовых делить с нами одну судьбу – жизнь и смерть, и, сплачивая их в едином строю, развивать вширь и вглубь нашу революцию и довести ее до победного конца.

Все товарищи, вступившие в этот союз, весьма возбужденные, стоя говорили с жаром. Ким Хёк декламировал экспромт, содержание которого сводилось к следующему: «Пробил час отплытия! От порта отплыло наше судно. Борясь с волнами, мы идем, гребя веслами, в далекое море».

После декламации Ким Хёка встал с места Чвэ Хё Ир и выступил с пространной речью. Закончив свою речь, он обратился ко мне:

– Эх, Сон Чжу! Были бы мы не в классе, а в лесу, произвел бы салют на память!

– Скоро настанет день схватки с япошками, тогда стреляй сколько тебе угодно, – говорил я.

Тогда нас обуревало желание стрелять не из пистолета, а из пушки в честь создания первой партийной организации. Действительно, не описать пером, не рассказать словами о нахлынувшей на нас радости и гордости за то, что мы, имея свою партийную организацию, торжественно присягали перед временем и историей отдать свою жизнь во имя революции, как корейские партийцы.

Спустя 15 лет, создав партию на освобожденной Родине, я посетил родной дом, свято хранящий следы моих детских годов. Когда я ложился в утепленной комнате на соломенный мат, то, забыв обо всем на свете, с глубоким волнением вспоминал дни создания первой партийной организации в Калуне.

Союз товарищей Консор, эта первая наша партийная организация, был зародышем и семенем нашей партии. Эта организация имела значение головной в создании и расширении низовых партийных организаций. С тех пор, как была создана первая партийная организация, наша революция одерживала победу за победой под руководством коммунистов нового поколения, хрустально чистых и свежих, не запятнанных пороками сектантства. Борьба корейских коммунистов за строительство самостоятельной партии с тех пор начала уверенно продвигаться вперед, идя в ногу с могучим потоком антияпонской войны.

Впоследствии мы направили в различные районы членов этого союза, создали парторганизации в северных районах Кореи и в бассейне реки Туман, а также во многих районах Маньчжурии.

А дело создания партийных организаций в Корее взял я на себя.

Осенью 1930 года я был в уезде Онсон провинции Северный Хамгён, который находился под нашим, сравнительно сильным, влиянием, и там создал партийную организацию.

Наши молодые партийные организации, деля с народными массами одну судьбу – горе и радость, жизнь и смерть, всегда шли в первых рядах, прокладывая путь антияпонской войны. В ходе этого они закалялись как железный авангард, росли непобедимыми силами, пользующимися полным доверием и любовью масс.

Мы действовали, имея свою самостоятельную организацию, в то же время работали в тесной связи с Коммунистической партией Китая. Мы были коммунистами Кореи, но ввиду многовековых добрососедских отношений между двумя нациями Кореи и Китая, сходства положения двух стран и общности задач, возложенных временем на революционеров двух стран, мы неизменно поддерживали китайскую революцию, боролись в защиту интересов партии и народа Китая. Каждый раз, когда партия и народ Китая одерживали победу в борьбе за освобождение своей нации, мы радовались этой победе как своей собственной, а когда они терпели временные неудачи и зигзаги, мы вместе с ними горевали, воспринимая их близко к сердцу.

Поскольку корейские коммунисты действовали на китайской земле, без связи с партией Китая они не могли пользоваться помощью китайского народа и твердо поддерживать единый антиимпериалистический фронт.

Мы делали акцент на связи с партией Китая. Это было связано и с тем обстоятельством, что в парторганизациях при Маньчжурском провинциальном комитете партии было много корейцев. Их много было и в Восточноманьчжурском Особом окружном комитете, абсолютное большинство состава руководства уездных и поселковых комитетов в Восточной Маньчжурии состояли из корейцев, они занимали более 90 процентов и в составе членов партии. Они выполняли главную и активную роль в партийных организациях Восточной Маньчжурии.

Такое большинство корейцев – членов партии в Маньчжурии объясняется тем, что большинство пионеров коммунистического движения в районе Цзяньдао были корейцами.

Я начал иметь связи с Коммунистической партией Китая после оккупации Маньчжурии японскими империалистами.

Связей с ней у меня не было еще тогда, когда я, будучи курсантом училища «Хвасоньисук», создал ССИ и когда действовал в Гирине и Уцзяцзы.

В общем, революция ведется не по чьей-то указке, а по собственным убеждениям и поставленным целям, на самостоятельных началах. Исходя из этого требования, мы собственными силами разработали руководящие идеи революции и самостоятельно создали ССИ, который стал истоком нашей партии.

Новая ситуация, когда японские империалисты, спровоцировав инцидент 18 сентября, захватили Маньчжурию и стали общим врагом народов Кореи и Китая, поставила во весь рост проблему об отношениях между нами и Коммунистической партией Китая.

До и после совещания в Минюегоу, состоявшегося зимой 1931 года, я был в доме Чао Яфаня и впервые имел связи с организацией Компартии Китая.

В годы ученичества в Гирине Чао Яфань со мной участвовал в комсомольской работе, а потом в районе Хэлуна учительствовал в школе, был причастен к организации КПК. Впоследствии, когда мы создали партизанскую армию и действовали в Ванцине и других районах, я поддерживал связи с Ван Жуньчэном, который, заняв ответственный пост в Нинаньском уездном комитете партии, ведал и делами Восточной Маньчжурии. Когда Тун Чанжун был направлен из Даляня в ВМООК, я имел с ним тесные связи. Вот так были установлены мои связи с Коммунистической партией Китая. В те дни я действовал и в качестве руководящего работника организации КПК. После смерти Тун Чанжуна я поддерживал связи с Вэй Чжэнминем. Кроме того, я в своей работе поддерживал связи с инспектором Коминтерна – товарищем по фамилии Пань. Такие отношения с КПК поддерживались во весь период антияпонской вооруженной борьбы. Это содействовало расширению единого фронта и развитию общей борьбы против японского империализма.

Общую борьбу против врага мы развернули при сохранении тесных связей с Компартией Китая. Это была активная и в то же время гибкая мера, которая соответствовала велению сложнейшей ситуации того времени, когда корейским коммунистам приходилось разворачивать свою революционную борьбу на земле чужой страны, а также отвечала линии Коминтерна, выдвинувшего принцип о представительстве одной партии от одной страны. Активно развивая общие выступления вместе с КПК, мы неизменно и твердо держали в своих руках знамя освобождения Родины, самостоятельную линию корейской революции и успешно претворяли в жизнь эту линию. Эти наши принципиальные позиции и искренние усилия от всей души поддерживали китайские соратники. Они заявляли, что это является ярким примером правильного сочетания национального и интернационального долга революции.

Тысячи, десятки тысяч лучших сынов и дочерей корейского народа, высоко подняв знамя пролетарского интернационализма, вместе с китайскими коммунистами шли по дальнему пути – трудному, полному суровых испытаний, пути антияпонской борьбы.

В 1963 году, когда товарищ Чвэ Ён Гон посетил Китай, премьер Чжоу Эньлай устроил в Шэньяне прием по случаю дня рождения гостя, на котором он выступил с впечатляющей застольной речью. В своей речи Чжоу Эньлай отметил, что, прокладывая путь революции на Северо-Востоке Китая, главную роль играли корейцы, вот почему китайско-корейская дружба нерасторжима и вечна и что Объединенная антияпонская армия являлась вооруженными силами, состоявшими из лучших сынов и дочерей народов Китая и Кореи.

О том, что корейцы имеют большие заслуги, начиная революцию на Северо-Востоке Китая, не раз говорили и Ян Цзинюй, Чжоу Баочжун, Вэй Чжэнминь.

Во имя китайской революции мы оказывали ей бескорыстную помощь, и потому китайцы в свою очередь оказывали нам свою искреннюю помощь, не щадя своей жизни, если дело касалось нас.

После переформирования Антияпонской народной партизанской армии в Корейскую Народно-революционную армию мы учредили в партизанской армии Партийный комитет КНРА. Это было плодом, добытым в результате расширения и развития первой партийной организации, созданной в Калуне. Наша самостоятельная партийная организация пустила позже свои корни и в Союз национального освобождения Кореи, эту организацию Лиги возрождения Родины в Корее, и в крестьянские союзы и рабочие профсоюзы.

Не прошло и месяца после победного возвращения на Родину. Но мы могли осуществить дело создания партии потому, что мы имели за плечами успехи и опыт, приобретенный в борьбе за осуществление дела партийного строительства в течение длительного периода антияпонской революции. □

Построив достойную ядерную державу

Начальник отделения анализа азиатско-тихоокеанской стратегии при информационной компании США на веб-сайте ее еженедельного журнала поместил свою статью, в которой писал:

«В последнее время все усилия Соединенных Штатов для преграды укрепления ядерных способностей Кореи потерпели неудачи. С ее точки зрения, укрепление ядерных мощностей ею было неизбежным. США следует сначала признать обладание Кореи ядерным оружием».

Эта статья снова показала, что исторически проводившаяся властями США враждебная политика в отношении КНДР кончилась крахом в результате обладания Кореи ядерным оружием.

Победа КНДР в ядерном противоборстве с США – это отнюдь не случайность течения времени.

Соединенные Штаты с самого начала корейской войны, развязанной ими, создавали нашей Родине ядерную угрозу, и она не прекращалась с годами, а более открыто проявлялась в 1990-е годы.

Когда судьба нации висела на волоске, Полководец Ким Чен Ир, высоко подняв знамя сонгун, выбрал путь к упрочению военной мощи. Он одолел невообразимые трудности, создавая ядерные сдерживающие силы, и оставил их одним из самых больших своих наследий.

Ким Чен Ир в хозяйственном строительстве эпохи сонгун выдвинул линию на опережающее развитие оборонной промышленности и одновременное развитие легкой промышленности и сельского хозяйства и прилагал титанические усилия к укреплению ядерных вооруженных сил. Укрепить свои ядерные сдерживающие силы и поставить точку на ядерной угрозе со стороны США для защиты суверенитета страны и достоинства нации и строительства могучего объединенного государства – это было его твердой волей и решимостью.

В октябре 2006 года Корея потрясла мир, проведя первое ядерное испытание, а ее успех во втором подземном ядерном испытании в 2009 году вызвал сенсацию во всем мире. Газета одной страны передала: «Полководец Ким Чен Ир сделал корейский народ достойным и гордым, а Корею – не пренебрегающимся многими державами ключевым звеном в сохранении стабильности Северо-Восточной Азии».

А Маршал Ким Чен Ын упрочил КНДР могучей ядерной державой, считая задачей всей своей жизни – более укрепить ядерные вооруженные силы, созданные Полководцем, преодолевая неимоверные трудности и испытания.

Чтобы против роста угрозы ядерной войны из-за США и их сателлитов усовершенствовать на высоком уровне самозащитные ядерные сдерживающие силы, он выдвинул стратегическую линию на параллельное ведение экономического строительства и строительства ядерных вооруженных сил и направлял работу по их укреплению.

Ким Чен Ын форсировал работу по развитию оборонной промышленности согласно нашим реальным условиям, ее модернизации и наукоемкости, по дальнейшей разработке и выпуску мощных ударных средств, способных вмиг сокрушить любого противника.

При встрече с учеными, специалистами и руководящими кадрами области исследования ядерного оружия он снова разъяснял им революционную линию ТПК на параллельное ведение экономического строительства и строительства ядерных вооруженных сил для дальнейшего укрепления обороноспособности страны с ее стержнем – ядерными вооруженными силами. Он на опасном полигоне более 10 раз обсуждал с ними разные вопросы о построении мощной стратегической субмарины и изготовлении баллистической ракеты.

Под его руководством в этом году подряд приняты разные меры для укрепления наших ядерных вооруженных сил, что сотрясло мир.

Успехи в испытании первой водородной бомбы; осуществлении стандартизации и нормализации малой ядерной боеголовки; эксперименте по моделированию повторного входа боевой части боеголовки БР в атмосферу; наземном испытании сопла сверхмощного реактивного двигателя ракеты с твердым топливом и отделения ее ступени; наземном испытании сопла нового сверхмощного реактивного двигателя МБР; испытательном запуске стратегической баллистической ракеты «Хвасон-10» средней и промежуточной дальности класса «земля-земля»; неоднократном испытательном запуске БР с подводной позиции стратегической субмарины; испытании взрыва ядерной боеголовки и др.

Наша Родина добилась этих успехов в строительстве наших ядерных вооруженных сил в ответ на нарастающие ядерные шантажи, угрозы и коварные происки США и их сателлитов для ликвидации социалистической Кореи. Все эти события, имеющие национально-историческое значение, произошли под руководством Ким Чен Ына.

Удивляясь непрерывными победами национально-исторического значения, все корейцы внутри и вне страны восхищенно говорят:

«Все ее успехи как дорогой результат несравненной отваги, дерзновения и испытанного руководства Ким Чен Ына и победа великой линии на параллельное ведение есть невыразимая радость всей корейской нации».

И они с почтением выражают ему благодарность, говоря, что «он создал наилучший предохранитель, гарантирующий светлое будущее нашей нации».

Итак, сегодня все корейцы в связи с 25-летием со дня назначения Ким Чен Ира Верховным Главнокомандующим КНА и 5-летием со дня назначения Ким Чен Ына Верховным Главнокомандующим КНА вспоминают немеркнущие заслуги великих людей, поднявших нашу Родину на статус ядерной державы.

Пак Чхун Сон

Бесконечная забота о детях павших революционеров

Героиня антияпонской войны Ким Чен Сук после освобождения страны проявляла большую заботу о детях революционеров, павших смертью храбрых в долголетней борьбе против японских оккупантов.

У нее был блокнот в каштановом переплете. Она носила его в дни кровопролитной антияпонской войны и записывала в нем имена павших антияпонских революционеров, их детей, возраст и родной край.

Когда по инициативе великого вождя Ким Ир Сена строили Мангендэское революционное училище, она сказала его работникам, что во время партизанской борьбы в своем блокноте записала адреса товарищей, и это поможет найти их детей. При встрече с работниками, отправляющимися вдаль на поиски детей павших революционеров, она наказывала, что нельзя поискать их один или два раза, а надо непременно найти всех, хотя на это дело потребуется много времени.

Она направляла первостепенное внимание на поиски не членов своей семьи, а родных детей павших революционеров. Благодаря ее товарищеской любви и долгу в Пхеньян приехали их многие дети из разных уголков страны и Восточной Маньчжурии.

Ким Ир Сен и Ким Чен Сук в один из августовских дней 1947 года посетили временный учебный корпус Мангендэского революционного училища. Весело игравшие во дворе воспитанники подбежали к ним и сделали глубокий поклон. Ким Чен Сук, гладя их по голове, поинтересовалась, нет ли у них больного и неудобства в жизни?

Они с радостной улыбкой ответили, что никто не болеет. Поняв, что они тоскуют по своим родным, она пригласила их часто приходить к ней домой без стеснения, говоря, что Ким Ир Сен – ваш отец, а я – ваша мать, так что естественно нужно навещать своих родителей.

В тот момент все воспитанники бросились в ее объятия, громко зовя «Мама!» Видя их радостные и счастливые лица, она сказала, что сейчас они испытывают немало неудобств, но будут хорошо жить и заниматься после завершения строящегося по инициативе вождя современного нового учебного корпуса в Мангендэ.

Все воспитанники от радости спросили, смогут ли они тогда каждый день видеть и делать поклон Полководцу Ким Ир Сену в Мангендэ?

Чтобы осуществить их это заветное желание, она посетила стройку Мангендэского революционного училища и определила место для воздвижения бронзовой статуи Ким Ир Сена перед вестибюлем главного корпуса.

Ее бесконечную заботу о детях павших революционеров показывает и сегодняшняя форма воспитанников училища.

Ким Чен Сук до глубокой ночи готовила варианты ее эскизов, а в следующий день по выбранным вождем вариантам сшила ее образцы.

При посещении Пхеньянской государственной швейной фабрики *(название тогда)*, где шло производство формы воспитанников, она наказывала, что надо сшить форму, сняв мерку с каждого воспитанника, и говорила, что испытывает острую душевную боль при мысли, что в прошлом они подвергались всяким унижениям и обидам. Работая лично на швейной машине, она исправляла петли для пуговиц и другие недостатки.

Ким Чен Сук посылала заболевшим воспитанникам разные фрукты и тонизирующие средства, а при их выздоровлении для повышения их аппетита – кимчхи из лежачего омежника и блины из маша.

И все воспитанники Мангендэского революционного училища с уважением называли ее «нашей матерью».

В самом деле, она окружала бесконечной заботой всех детей павших революционеров, которые до освобождения страны скитались по белу свету и страдали от холода и голода, тоскуя по своим родителям.

Ён Ок

По случаю VII съезда ТПК торжественно прошли митинг и массовая демонстрация горожан Пхеньяна.

Вспоминая с волнением прошедший год

Подходит к концу и этот знаменательный 2016 год, и все военные и штатские нашей Родины с волнением вспоминают, как весь год стремились вперед, считая его наравне с 10 годами.

В их памяти сначала всплывает то, как они восприняли новогоднюю речь Маршала Ким Чен Ына.

В первое утро Нового года они укрепляли решимость снова совершить скачок и новаторство с выдвинутым в его новогодней речи лозунгом «В этом году, году проведения VII съезда Трудовой партии Кореи, откроем полосу бурного развития в строительстве могучего и процветающего государства!»

Проявляя в полноте свою решимость и приближая день окончательной победы в строительстве могучего социалистического государства, они ознаменовали VII съезд ТПК – форум с историческим водоразделом в свершении революционного дела чучхе, как съезд победителей, съезд славы. По его случаю состоялись митинг и массовая демонстрация горожан Пхеньяна. На нем они продемонстрировали на весь мир твердое убеждение, революционный дух и неколебимую волю – сплотиться вокруг Ким Чен Ына и мощью единодушия и сплоченности приблизить день окончательной победы в строительстве могучего социалистического государства и нашей революции.

Необычайно высокая духовная сила народа принесла огромные успехи в 70-дневной и 200-дневной трудовых вахтах верности до и после VII съезда ТПК.

Всюду создавались темпы Маллима, рождались и всадники Маллима. А максимальное проявление духовной силы и неиссякаемой творческой мощи народа с течением дней расширяло успехи.

Пхеньянский текстильный комбинат имени Ким Чен Сук, Пхеньянская шелкопрядильная фабрика имени Ким Чен Сук и другие многие предприятия досрочно перевыполнили годовой план народного хозяйства.

На стройке улицы Рёмён за 150 дней возвели каркас 70-этажного сверхвысотного дома и других жилых домов, что выявило ее полный облик. Во многих местах нашей Родины воздвигли современные детсоюзовские лагеря и средние школы-интернаты для сирот. Модернизированы вносящие вклад в повышение уровня жизни народа многие единицы, включая Комбинат стройматериалов «Чхоллима» и Пхеньянский завод по разведению черепах. Добились полного успеха в разработке подземных сверхрассолов для добычи соли из недр земли, а в Сунчхонском химическом объединении по нашему образцу успешно создали процессы производства акриловой краски, что в прошлом было монополией нескольких развитых стран.

Высоки успехи также и в ведущих отраслях народного хозяйства и ключевых отраслях индустрии, в том числе Пукчханском теплоэлектрообъединении, Молодежном угольном объединении Сунчхонского бассейна, Хванхэском металлургическом объединении, Намхынском молодежном химическом объединении, на предприятиях и рудниках в районах Хамхына и Танчхона. Их руководящие кадры и рабочие, выше поднимая знамя идеи «Собственные крепкие силы – превыше всего», при опоре на свои силы, технологии и ресурсы намного расширили производство электроэнергии, каменного угля, чучхе-железа, чучхе-удобрения и др.

На фабриках легкой промышленности и местной промышленности форсируют модернизацию и производят больше конкурентоспособных с миром известных изделий и известных товаров, что небывало повысило уровень материально-культурной жизни населения.

Как бы предвещая богатство и процветание страны, в Тэдонганском плодоводческом комплексе и Косанском плодоводческом комплексе создана феерия фруктов, а плоскогорье Сепхо после грандиозных перемен показало свой гордый облик.

Наши футболистки на Чемпионате по футболу-2016 среди женщин до 17 лет на Кубок мира под эгидой FIFA, победив японскую команду, завоевали первое место. А наши спортсмены на XXXI Олимпиаде в разных видах спорта, в том числе тяжелой атлетике и гимнастике на снарядах, проявляя высокое физическое и техническое мастерство, усовершенствованное на повседневных тренировках, завоевали 7 медалей, включая и золотые.

Успешно прошел испытательный запуск стратегической баллистической ракеты «Хвасон-10» средней и промежуточной дальности класса «земля-земля».

Построена Пэктусанская ГЭС № 3 героической молодежи.

Реконструированный Центральный зоопарк и построенный новый Музей естествознания.

Творческие работники и деятели искусства, создав революционную оперу «Вижу победу революции», вселили в сердца вставших на 200-дневную трудовую вахту военных и штатских железную истину, что убеждения революционера видят и будущее.

В самом деле, этот год, когда прошел VII съезд ТПК, был гордым годом, раскрывшим золотой период революции на важных участках строительства могучего социалистического государства.

Достигнутые за год успехи дороги оттого, что наша Родина, поставив грандиозную цель строительства могучего социалистического государства, добилась их при продвижении вперед к победе, несмотря на безумные санкции и военные угрозы умышленно преграждающих ее путь США и их сателлитов и на жестокие стихийные бедствия.

Подсчет всех успехов приподнимает у людей настроение.

В январе объявили об обладании первой водородной бомбой, в июне – успешном испытательном запуске стратегической БР «Хвасон-10» средней и промежуточной дальности класса «земля-земля». В августе по случаю Дня сонгун успешно провели испытательный запуск БР «Пукгыксон» с подводной позиции стратегической субмарины, в сентябре – испытание взрыва ядерной боеголовки.

Когда враждебные силы, испугавшись несокрушимой государственной мощи КНДР, шумели о санкциях против нее и распространяли в мире ложный слух о «распаде» социалистической Кореи, вдруг стихийное бедствие нанесло колоссальный ущерб ее северным районам. Невиданные после освобождения Родины ужасные наводнения вызвали у жителей тех районов неимоверные страдания.

Поднялись вся армия и народ, поддерживая призыв ЦК ТПК, изменившей направление главного удара 200-дневной трудовой вахты на борьбу за восстановление северных районов после ущерба от наводнения. Они встали на борьбу с чувством бетонирования южнокорейских властей, оскорбляющих соплеменников, потерпевших колоссальный ущерб. Итак, они силой великой консолидации армии и народа, мощью единодушия и сплоченности воздвигли земной рай, устранив последствия бедствий, превратив несчастье в счастье.

В день одновременного новоселья жители северных районов от всего сердца восклицали «Да здравствует социализм!», «Да здравствует Трудовая партия Кореи!»

Поистине, в 2016 году нагромождалось много трудностей и преград, но наша Родина сделала большой шаг вперед к блестящему будущему могучего социалистического государства.

Под руководством Ким Чен Ына она и в этом году намного продвинулась вперед по пути развития. Он всегда ведет политику уважения и любви к народу, и под его испытанным водительством нет предела темпам продвижения нашей Родины вперед и силам народа.

Статья Рё Хэ, фото ЦТАК

Хозяева державы с сильной молодежью

Сегодня наша Республика, достойная идейно-политической и военной державой, более славится как держава с сильной молодежью, которая немыслима в отрыве от ее подвигов.

Молодые люди нашей Родины, отзываясь на зов Трудовой партии Кореи и правительства КНДР, совершают трудовые подвиги и новые чудеса на трудных участках строительства социализма. Они добровольно направляются на рудники, шахты и в деревни, хотя молодежь в других странах пытается добиться права на жительство в столицах.

В их душе горит лозунг «По зову партии пойдем в огонь и воду!»

В последние годы благодаря их самоотверженным усилиям построено много монументальных творений в стране. Среди них имеется и Пэктусанская ГЭС героической молодежи.

Многие юноши и девушки, сердцем восприняв боевой призыв партии – силой молодежи сонгунской эпохи построить до 70-летия партии Пэктусанскую ГЭС героической молодежи монументальным творением, отодвинули все личные дела и, приехав в безлюдную горную глушь, трудились с патриотической самоотверженностью.

В лютые морозы замерзали транспортные средства, и они на санях и полозьях перевозили стройматериалы, а в ледяной воде реки Соду как «ледяные столбы» поддерживали стальные рельсы. Они немногим более за 120 дней выполнили огромный объем работы, на что требовалось более десяти лет, и, воздвигнув плотину ГЭС № 1, построили Пэктусанскую ГЭС № 1 и № 2 героической молодежи.

Не удовлетворяясь успехами, они совершили трудовые подвиги и в строительстве Пэктусанской ГЭС № 3 героической молодежи.

Оно считалось небывало трудным, грандиозным делом в преобразования природы, требовавшим у всех строителей осилить наихудшие природно-географические условия в истории строительства ГЭС.

Поставив точку на готовых методах строительства, что нельзя построить ГЭС в зимний сезон, они в трудных условиях, добывая гравий и песок, смешивали их с цементом на горячей плите. И при лютых морозах в северном краю они, построив покрытие с времянками, бетонировали противофильтрационное ядро плотины. Составив курс обучения «Пэктусской академии молодости», они с чистой совестью ставили себе отметки ценой своего пота, а не на словах.

Они с духом своими силами сделать себя сильными начали массовое движение за техническое новаторство и составили проект каменной плотины с бетонным противофильтрационным ядром. Соединив силы с учеными и специалистами многих единиц, они разработали и применили десятки практически выгодных новых строительных методов и технических новшеств, подходящих реальным условиям стройки, и за сутки бетонировали более 12 тыс. кубометров.

Итак, их самоотверженными усилиями и трудовым энтузиазмом в сжатый срок была построена еще одна новая ГЭС.

Маршал Ким Чен Ын в апреле этого года, посетив Пэктусанскую ГЭС № 3 героической молодежи, с удовлетворением оценил успехи молодежи и сказал, что во время «Трудного похода», форсированного марша созданы революционный воинский дух и кангеский дух, а в трудный период сегодня – дух пэктсусанской героической молодежи.

Благодаря многим носителям этого духа созданы поражающие весь мир новые чудеса в деле реализации замысла и планов Родины.

Сооружая самотечный дренажный штрек Чхонсон – речка Сонсан, имеющий большое значение в резком росте добычи угля в Угольном молодежном объединении Кандонского бассейна, члены ударного трудового отряда молодежи провинции Южный Пхёнъан 8 лет ни на миг не останавливали работу перфораторов в глубоком забое и перевыполняли план проходки. В северных районах провинции Северный Хамгён, восстанавливаемых после ущерба из-за наводнения, и на всех участках строительства могучего социалистического государства, включая шахты, рудники и деревни, молодые люди совершают трудовые подвиги, развертывая движение молодежных ударных отрядов, молодежных бригад и молодежных звеньев.

Благодаря надежным хозяевам державы с сильной молодежью, где царит ее задор, наша Родина молодеет с каждым днем.

Увидев облик молодежи Кореи, председатель Российского общества по изучению идей чучхе сказал:

– Страсть корейской молодежи в революции и борьбе, их патриотический энтузиазм символизируют державу с сильной молодежью. Они по приказу вождя идут в огонь и воду. Героический дух и боевой порыв корейской молодежи, кровно сплоченной вокруг вождя, являются примером для прогрессивной молодежи во всем мире.

Статья Ким Соль Ми, фото ЦТАК

Молодежь проявляет новаторство на стройках важнейших объектов, включая фронт восстановления северных районов в провинции Северный Хамгён после ущерба от наводнения.

– Поддерживая решение VII съезда ТПК –

С чувством достоинства и гордости созидателя

Рабочие Сунчхонского химического объединения, обустроившие своими силами, технологией и оборудованием процесс производства акриловой краски, расширяют ее выпуск.

В нем производят водяные и масляные краски разного цвета, которые имеют большой спрос.

При встрече со мной его администратор Ли Сон Ир, говоря, что нелегко удовлетворить спрос на них, продолжил, что было очень трудно своими силами обустроить этот процесс, но теперь хорошо оттого, что он создан с верой в собственные силы, вызывая достоинство и гордость созидателя, что произведенная отечественная продукция достигает мирового уровня, получая хороший отзыв у людей.

Выслушав его, я направился к башне синтеза акриловой кислоты и сложного эфира. Сооруженная на середине территории предприятия башня была внушительна и автоматизирована.

В ней основное сырье акриловой краски – пропилен, присланный из Намхымского молодежного химического объединения, синтезируется в акриловую смолу, а затем транспортируется в процесс производства красок.

Рабочий Ли Гван Су сказал:

– В реакторе оксидирования первой ступени башни есть сотни змеевиков, спроектированных и изготовленных так, чтобы они выдерживали высокие давление и температуру. Это довольно сложное дело требовало много усилий, но мы сами, решив своими силами все проблемы, гарантируем их безопасность. К тому же и считающуюся в мире монополией систему регуляции сферы предотвращения взрыва мы установили согласно условиям объединения, что совершенно гарантирует безопасность. И мы без всякого беспокойства прилагаем все силы лишь к производству красок.

Как он сказал, в бригаде синтеза непрерывно выпускались краски в процессах их производства. В одном процессе вытекала белая водяная краска, а в другом – красная масляная краска.

А рабочие, гордясь, что первый отечественный поезд метро покрашен сделанной ими краской, что она вносит вклад в строительство улицы Рёмён и модернизацию предприятий, обещали повысить ее качество и выпускать больше качественной химической продукции.

В самом деле, на предприятии, кроме красок, производят и посылают в соответствующие единицы высокоэффективные и утилитарные виды химической продукции, включая средство для мелиорации и дополнения влаги почвы – терракоту и фосфоробактерин.

Руководящий кадр предприятия Квак Чхоль Сын сказал:

– Успехи объединения – это только начало. Впредь мы своими силами расширим производство акриловой краски, чтобы выпускать больше качественных красок на основе наших технологий и сырья.

Статья Чвэ Ги Чхора,
фото Ким Ган Му

– Поддерживая решение VII съезда ТПК –

Производят качественный медицинский кислород

Медицинский кислород необходим в области здравоохранения.

Недавно на окраине города Пхеньяна построен гармонирующий с живописным горным ландшафтом завод, специализирующийся на его производстве. Его чистый и опрятный вид уже говорит, что на нем производят высококачественный кислород.

При встрече со мной администратор завода Ким Чон Чхор сказал:

– Маршал Ким Чен Ын, направляющий постоянное внимание на укрепление здоровья и охрану жизни народа, инициировал построить завод по производству медицинского кислорода и определил место его строительства. В мае этого года он, посетив стройку завода, решил все вопросы, связанные с его строительством. В результате его руководства построен современный завод медицинского кислорода с гарантией гигиенической надежности.

По его словам, завод оснащен современными видами оборудования и технологиями в соответствии с требованиями производства медицинского кислорода и снабжения им.

На нем автоматизированы все процессы производства, включая разделение кислорода, наполнение жидкого и газообразного кислорода, установлена интегрированная система управления заводом, имеются баллоны разной емкости. Чистота продукции превышает 99,7%, содержание CO_2 составляет ниже 0,01%, CO – 0,001%, а влаги – 0,006 г /куб. м.

Сейчас на заводе, производя качественный кислород, проводят его научный анализ и исследовательскую работу по обеспечению высокого уровня качества.

Наряду с автоматизацией и компьютеризацией всех машин весь персонал завода усердно ведет занятия по всем процессам производства для повышения технической квалификации. Рабочие тщательно ведут технический уход за оборудованием, обеспечивая его полную загрузку и на высоком уровне нормализируя производство.

Произведенным на заводе кислородом снабжаются больницы, в том числе Пхеньянский роддом, Детская больница «Окрю» и Больница имени Ким Ман Ю.

Впредь в разных местах страны будут построены такие, как этот завод, современные базы по производству медицинского кислорода, которым станут снабжаться в достатке все больницы.

Статья Чон Рён Чжина,
фото Ким Сон Чхора

Визитные заметки

Гнездо счастливых молодых супругов – педагогов

Посетившие нашу Родину многие иностранцы и зарубежные корейцы часто говорят, что им не понятно немало реалий в Корее.

Да, им трудно понять реалии в Корее, где социализм нашего образца служит интересам народных масс, ибо между ним и капитализмом, где все решают деньги, есть разница, как между небом и землей.

Супруги Хон Чхор и Юн Хи.

Недавно я услышала такие слова и от молодых супругов – педагогов, живущих на улице ученых «Мирэ».

Вечером некого дня я на улице ученых «Мирэ» встретила идущих с работы знакомых Хон Чхора – преподавателя кафедры котловых технологий факультета теплотехники Политехнического университета имени Ким Чака, Юн Хи – преподавательницу кафедры технической экономии на факультете эксплуатации индустриальной экономики в том же вузе, и их 7-летнюю дочку.

Узнав меня, они обрадовано поздоровались и пригласили меня к себе домой в гости.

Оказалось, что они живут в 77-м корпусе квартала Мирэ, который Маршал Ким Чен Ын посетил дважды, в феврале и октябре 2015 года.

Он не только инициировал построить одну целую улицу для простых педагогов и научных сотрудников, но и руководил на месте ее строительством, дал советы о переселении новоселов в новые дома.

Чувствуя его отеческую любовь, я на лифте поднялась с ними на 28-й этаж, где над одной дверью была табличка с именем «Хон Чхор».

Открыв дверь и приглашая войти в квартиру, Хон Чхор сказал:

– Вначале, смотря на дощечку с моим именем и входя в эту квартиру, и мне не верилось, что я поистине стал ее хозяином. Невообразимо, что бесплатно выдали 5-комнатную квартиру нам – супругам, не сделавшим большого вклада в развитие страны.

И я в его словах почувствовала искренность супругов – педагогов.

Когда мы вошли в квартиру, дочка Хон Чхора – первоклассница начальной школы Хон Гён Ён, опередила нас, поспешно говоря, что она станет сопровождать меня.

Взяв меня за руку, она стала показывать и ясным голосом объяснять, что это гостиная, а это комната родителей, рабочий кабинет и ее комната. В них имелись разная мебель и принадлежности, в том числе софа, кровать, книжный шкаф, стол и стулья.

Гён Ён объяснила, что три члена ее семьи живут в 5-комнатной квартире. Она продолжила, что, кроме гостиной, две комнаты занимают родители, а две комнаты – она, что очень хорошо оттого, что она тоже, как отец, имеет свой великолепный рабочий кабинет.

При ее счастливых словах я вспомнила одну статью Социалистической Конституции КНДР, где написано: «Государство создает каждому трудящемуся все необходимые условия жизни, обеспечивая его питанием, одеждой и жильем».

Так было и на самом деле.

Резавшая что-то на кухонной доске Юн Хи сказала, что ей нравится удобнейшая для женщин кухня, что у нее приподнимается настроение, когда она на ней готовит блюда.

Стоявший рядом со мной Хон Чхор отметил, что после выхода на работу в университет он в первой половине дня читает лекции, а во второй половине дня занят повышением квалификации и составлением лекционного плана. Он продолжил, что снимает усталость и погружается в хорошее настроение, когда вечером с женой уходит с работы и возвращается домой по набережной живописной реки Тэдон.

Хон Чхор добавил, что в декабре прошлого года зарубежные корейцы, посетив его квартиру после недавнего новоселья, осмотрели ее разные места и сказали, что им трудно поверить, что немногим более 30-летние простые супруги – педагоги только с ручным багажом переселились в новую квартиру площадью в 130 кв. метров. Они признались, что для понимания этого надо иметь правильный взгляд на историческую родину, где царит идея, отдающая приоритет человеку и народу, и на социалистический строй, где господствует идея отдачи приоритета науке, способным кадрам и образованию.

Я ушла из этой квартиры, слыша радостный смех, раздававшийся из светлых окон квартир на улице ученых «Мирэ», и представляя себе более лучезарное будущее могучей Кореи.

Статья Рё Хэ,
фото Им Чхоль Мёна

Мальчик стал снова шагать

Первое педиатрическое отделение Клиники Пхеньянского мединститута Университета имени Ким Ир Сена известно не только в городе Пхеньяне, но и во всей стране тем, что в нем хорошо ведется лечебная работа.

Врачи первого педиатрического отделения стараются вылечить детские болезни.

В прошлом в нем, вылечив много детей от острого миелита, коркового паралича и других болезней, обрадовали их семьи.

Среди них был и Ли Дэ Гвон из начального класса Раквонской полной средней школы в уезде Синчхон провинции Южный Хванхэ. В январе этого года в Клинику Пхеньянского мединститута Университета имени Ким Ир Сена привезли Ли Дэ Гвона, который на пути в школу вдруг свалился из-за внезапного невропаралича.

Никто не ручался за его жизнь. Тогда он, лежа, еле-еле открывал и закрывал свои глаза, у него были парализованы руки и ноги, пролежни на ягодицах и высокая температура, а паралич, начавшийся с ног, достиг почти до области сердца.

Если в свое время не устранится паралич, то больной через 1 – 2 дня не сможет дышать, отчего лишится жизни.

В клинике немедленно провели консилиум всего коллектива для лечения больного и создали группу интенсивного лечения во главе с заведующим первым педиатрическим отделением Ли Гоном, а лечащим врачом назначили Хан Бом Сун, работавшую преподавательницей на кафедре педиатрии.

Отбросив прежние, она применила вновь исследованные методы лечения, обращая главное внимание на лечение паралича и воспалительного отека.

Лечащий врач Хан Бом Сун помогает Ли Дэ Гвону встать на ноги.

Хан Бом Сун, врачи и медсестры отделения дни и ночи напролет проводили у изголовья больного, измеряя пульс и температуру, наблюдая за течением его болезни.

Спустя 20 с лишним дней после начала лечения у Дэ Гвона немножко сбавился паралич рук, и он мог двигать пальцами, а вскоре – писать буквы, держа карандаш в маленькой руке.

Когда он начал поправляться, обрадовалась вся клиника. Однако врачи первого педиатрического отделения, не удовлетворяясь этим, поставили более высокую цель, чтобы он мог шагать по-прежнему, не опираясь на костыли.

Хан Бом Сун, обсудив с лечебной группой, приступила к реабилитации ног. Она подарила мальчику новую обувь, чтобы он приобрел уверенность в своем выздоровлении.

Врачи отделения часто навещали больного, приготовив деликатесы, а 15 марта – в день его рождения, накрыли ему пышный стол.

Не только они, но и лечившиеся в соседних палатах больные, их посетители и ответственные кадры клиники почти каждый день посещали больного и интересовались состоянием его здоровья.

Таким образом, в результате усилий множества людей Дэ Гвон, в конце концов, смог снова шагать на своих ногах.

В июне 2016 года он после 150-дневного стационарного лечения выписался из клиники.

Его мать Пак Хян Ран трогательным голосом сказала:

– Благодаря мерам народного здравоохранения мой сын вылечился, не платя ни гроша, и стал снова шагать. И теперь он возвращается домой на своих ногах.

И на лице мальчика заиграла радостная улыбка.

Медработники первого педиатрического отделения как коллектив способных врачей с учеными званиями и степенями и сегодня искренне проводят дни и месяцы ради детей – будущего Родины.

Статья Ом Хян Сим,
фото Ким Сон Чхора

Элементарные знания для здоровья

Долгое сидение на софе вредно для здоровья

С распространением софы в семейной жизни все увеличивается число сидящих на ней людей. Однако долгое сидение повседневно на софе плохо влияет на здоровье, ибо с ним тесно связана сидячая поза.

Неудобная поза вызывает анормальное давление и напряжение мышечных тканей, что при длительности нарушает кровоток и влияет на работу мышц. От длительного сидения на софе настает их атония.

При сидении на софе человек обычно прислоняется к ней спиной, отчего сила тяжести склоняется к середине и вниз его тела, и оно постепенно становится вроде английской буквы «S», а спина у него сгибается. Это нарушает стройность фигуры и функции легких, что оказывает пагубное влияние на дыхание.

Следовательно, людям, привыкшим постоянно садиться на софу для удобства или, сидя на ней, смотрящим телевизор после принятия пищи, следует бросить вредную привычку. □

Дети-инвалиды растут без беспокойства

Ниже помещена часть отзывов зарубежных корейцев и иностранцев, посетивших в прошлом году интернат для реабилитации детей-инвалидов Кореи.

«Я слышала, что в Корее ликвидируют всех инвалидов, но после осмотра интерната поняла, что это ложь. Я не заметила ни малейшей тревоги на лицах детей-инвалидов, пользующихся всеми благами государства наравне с нормальными детьми» *(Зарубежная кореянка из Канады Пак Су Ён)*.

«В Корее после освобождения страны уделяли большое внимание инвалидам, в ней и сейчас окружают их большой заботой, чтобы они не испытывали никакого неудобства в жизни. Государство принимает разные меры в их интересах. Я воочию увидел это в интернате для реабилитации детей-инвалидов Кореи» *(Начальник управления Международной организации «ALL EARS» Баухан Грин Давид)*.

Интернат для реабилитации детей-инвалидов Кореи находится в квартале Тонмун-2 Тэдонганского района в городе Пхеньяне.

Его долг – это раннее выявление дошкольных детей-инвалидов, их охрана и воспитание, чтобы они могли обучаться в школе наравне с нормальными детьми. Он основан в марте 2012 года, а после необходимой подготовки начал работу в следующем году.

Воспитательницы и реабилитирующие врачи приводят в интернат детей-инвалидов, бывших под опекой родителей из-за расстройства слуха, церебрального паралича и других врожденных болезней.

Дети-инвалиды занимаются и лечатся в кабинетах трудовой, физической и сенсорной терапии, слуховой реабилитации и др.

В кабинете трудотерапии, схожем с семейной обстановкой, они играют в интересные игры, включая мозаику и игру с цветной глиной, с помощью разных установок самостоятельно надевают одежду и застегивают пуговицы, привыкая к движениям повседневной жизни.

Дети-инвалиды очень любят играть в сенсорном кабинете с разными игровыми устройствами, где после занятий скользят с детской горки, резвятся в ванне с разноцветными шарами.

В кабинете слуховой реабилитации с разными медицинскими аппаратами, в том числе аудиометром чистого тона и тимпанометром, врачи ставят точный диагноз и лечат детей по группам инвалидности.

Ким Ын Бок, Ким Юн Ми и другие воспитательницы с большим вниманием на умственное воспитание детей-инвалидов через интеллектуальные игрушки непрерывно совершенствуют методы занятий, чтобы они легко усваивали их содержание.

В интернате по группам инвалидности детей-инвалидов снабжают питательными продуктами.

Государство принимает разные меры для его воспитанников так же, как во многих яслях и детсадах.

В интернате воспитанники, окруженные заботой воспитательниц и врачей, ведут недельную жизнь, не испытывая тоску по родителям.

Мать воспитанника Хён Му Хёна сказала:

– Видя, что мой сын растет неузнаваемо по неделям, я всеми фибрами души испытываю благодарность к нашей Родине.

В прошлом году в связи с Международным днем инвалидов его воспитанники выступили в концерте, включающем цирковой номер «Мы счастливы», что вызвало у публики восклицания «Бис, браво!»

После окончания интерната Чи Ган Хун, Пэк Гым Хо и другие воспитанники занимаются в школе наравне с нормальными детьми.

Директор интерната Сон Хян Чхун сказала:

– Я буду направлять большие силы на дальнейшее повышение роли и ответственности воспитательниц и врачей, чтобы и среди наших воспитанников звучала песня «Не завидуем никому на свете».

Статья Ом Хян Сим,
фото Ким Ён Хо

Содержательно ведут обучение детей-инвалидов.

Реабилитационное лечение детей-инвалидов.

Будущие золотые призеры

Моранбонская районная ДЮСШ *(детско-юношеская спортивная школа)* в столице Пхеньяне широко известна в стране высоким уровнем подготовки спортивного резерва.

В ней выросли многие знаменитые спортсмены и спортсменки, в том числе лауреатка Кимирсенской премии, Герой Труда, 4-кратная чемпионка мира по дзюдо, народная спортсменка Ке Сун Хи, призерша Олимпийских игр Ан Гым Э, заслуженные спортсменки Ли Гён Ок, Хван Чхун Гым и Чо Сон Хи, призерша прошедшего в прошлом году молодежного чемпионата Азии по дзюдо *(в весовой категории до 44 кг)* Чо Сон Хян. И ДЮСШ вызывает у многих людей большое внимание и надежды.

Заместитель директора ДЮСШ О Мён Хван сказал:

– В ДЮСШ, понимая, что в подготовке спортивного резерва лежит короткий путь к быстрому развитию спортивной техники в стране, направляют большие силы на отбор и повышение научного уровня тренировок учащихся, чтобы вырастить их надежной опорой развития спорта в стране, золотыми призерами.

Он продолжил, что в Моранбонском районе, удостоенном звания «Образцовый в физкультуре район», растет общественное внимание на спорт, что их ДЮСШ, энергично проводя три революции – идеологическую, техническую и культурную, впервые в области физкультуры удостоена дважды Красного знамени трех революций, и рассказал о достигнутых успехах.

В самом деле, в школе на высоком научном уровне вели тренировки наряду с учебно-административной работой в целом. В тренировочном зале имелись современные приборы измерения, в том числе скорости, разные установки для специальной физической подготовки, которые используют руководители секций для отбора спортсменов и тренировок. Особо следует отметить, что ДЮСШ направляет большие силы на достижение высоких успехов на соревнованиях по всем видам спорта, а не отдельным.

– В настоящее время ДЮСШ, – сказал руководитель секции дзюдо Юн Ги Бом, – ведет подготовку учащихся по 5 видам спорта, включая дзюдо, настольный теннис, футбол и гандбол. Ежегодно они занимают первое или второе место во всех видах на Общереспубликанской спартакиаде. Выпускники ДЮСШ входят в основной состав сборной страны и становятся известными спортсменами.

Он добавил, что и в этом году после соревнований по дзюдо на Общереспубликанской спартакиаде некоторые воспитанники ДЮСШ признаны перспективными спортсменами.

Это были первоклассницы полной средней школы Ким Сон Ми, Ким Чи Хе и Рим Су Чжон. Они отличались высоким уровнем физической подготовки и своими коронными приемами, не уступая спортсменкам спортивных обществ. Они поставили перед собой высокую цель стать чемпионками мира и Азии, как Ке Сун Хи и Чо Сон Хян.

От них не отставали учащиеся секции по настольному теннису.

Ким Гым Чхан, Пак Сон Ын и Ким Су Хон, добившись высоких результатов на XXV юношеском чемпионате Восточной Азии по настольному теннису *(до 12 лет)*, мечтали завоевать золотые медали на международных соревнованиях. Они гордятся победой на отборочных соревнованиях для участия в этом чемпионате и большими успехами на нем, бывшем для них первыми международными соревнованиями. Они отдают все свои силы разным тренировкам, интенсивно упражняясь в повышении возможностей интенсивных ударов с помощью измерительных приборов.

И юные учащиеся секций по футболу, гандболу и легкой атлетике, следуя примеру победителей из предыдущих поколений, стараются усовершенствовать спортивное мастерство, чтобы стать в будущем золотыми призерами, прославляющими Родину.

Статья Кан Чин Сона,
фото Им Чон Гука

«Вонсанское международное авиа-шоу дружбы-2016»

В сентябре этого года в городе Вонсане при большом внимании многих корейцев, специалистов и любителей авиаспорта в мире прошло «Вонсанское международное авиа-шоу дружбы-2016».

В его рамках прошли высший пилотаж летчиков военных и гражданских самолетов, прыжки парашютистов, парашютисток и любителей парашютного спорта внутри и вне страны, полет радиоуправляемых моделей самолетов, туристический полет, сводный концерт и разные спортивно-культурные мероприятия.

На нем особенное внимание привлек полет боевых летчиков КНА с исполнением фигур высшего пилотажа. Они на разных истребителях показали высшее пилотажное мастерство, усовершенствованное в повседневное время. Изменяя скорость на разной высоте, они безупречно выполняли разные фигуры, включая горизонтальный, бреющий и перевернутый полет, взмывание и спад, полет по кривой. Выполнение ими серии бочек, полетов на малой высоте до 5 м, посадок на малых высотах и др. восхищало зрителей.

Кульминацией авиашоу был полет первых в нашей стране летчиц сверхзвуковых истребителей. Многие зрители показывали большой палец при их смелом свободном управлении в спаренном полете.

И летчики гражданских самолетов, не отставая от боевых пилотов, выполнили горизонтальную восьмерку на высоте 500 м., полет по кривой в виде «S», взмывание, взлет, посадку и др.

Прыжки парашютистов, парашютисток и любителей парашютного спорта внутри и вне страны, полеты радиоуправляемых моделей самолетов еще более накалили атмосферу авиашоу. Парашютисты Пхеньянского авиаклуба, прыгнув с высоты в 1200 – 2000 м, развевали флаги Трудовой партии Кореи и КНДР, украшали небо фейерверками и шлейфами отработанного газа, строили воздушную пирамиду из 5 человек и другие трудные фигуры.

Наши авиамоделисты, выполняя полеты на скорость, повороты на 360º, иммельман налево и направо, перевернутый полет, полет на продолжительность, украшали небосвод шлейфами отработанного газа, отражая высокий уровень развития техники авиаспорта в стране.

Участники авиа-шоу, летая на разных самолетах, любовались видом Вонсан-Кымгансанской зоны международного туризма и с радостью послушали сводный концерт артистов Государственного вокально-хореографического национального ансамбля, художественного коллектива провинции Канвон, ее учащихся и детсадовцев.

Статья Хан Син Э,
фото Ли Гван Сона
и Пён Чхан У

Вести из родного края

Новый облик горнопромышленного города

Часть Танчхонского порта.

В Покчхонском детсаде города Танчхона.

Прибрежный промысел в Танчхонском рыбпромхозе.

Начатая в этом году первая журналистская поездка в уезд Ынрюр провинции Южный Хванхэ, чтобы ознакомить зарубежных корейцев с вестями об их родных краях, в этот раз состоялась в город Танчхон провинции Южный Хамгён.

В городе меня впечатлили тянущиеся в разные стороны широкие дороги, построенные в современном вкусе многие общественные здания, многоэтажные жилые дома и радостный смех детей в парках.

Снимая фотоаппаратом разные места в городе, я перед рестораном «Куксу» встретил Ли Мён Ира, работающего на Танчхонском заводе цветных металлов. Он оказался племянником зарубежного корейца Ли Гу Юра, живущего на Сахалине в Российской Федерации.

Поздоровавшись со мной, он сказал:

– При речи о Танчхоне люди думают, прежде всего, о магнезите, свинце и цинке. В городе имеется много баз производства руды цветных металлов в Тэхыне, Кымгоре и Рёньяне. Чтобы хорошо понять о Танчхоне, лучше сначала посетите Кымгор. Обязательно приезжайте и на наш завод.

И я сначала направился в Кымгор, где встретил работника Комдокского горнодобывающего объединения Ли Рён Чхана. Он сказал, что Кымгор в прошлом назывался «Комидок», ибо его рудные жилы с цинковыми и свинцовыми минералами напоминают паука, а впоследствии был переименован в «Комдок».

Слушая его, я стал осматривать разные места в объединении.

Ко Гён Чхан – бригадир 3-й добычной бригады на участке «5 апреля» Кымгорского рудника, сказал:

– В бригаде имени Героя Пак Тхэ Сона и на Ёнгванском участке Кымгорского рудника, применяя передовые методы проходки, множат число взрывных работ для производства руды на высоком уровне. Следуя ее примеру, мы досрочно выполнили производственный план этого года и план 200-дневной трудовой вахты. Сегодня многие бригады Роынской, Ындокской и других участков работают новаторски для выработки руды.

На обогатительной фабрике № 3, где царил производственный подъем, я увидел трудовой энтузиазм и усилия рабочих, которые повышением коэффициента обогащения руды способствовали улучшению благосостояния народа.

Меня изумили перемены в объединении, которое до освобождения страны было объектом агрессии и грабежа японских оккупантов, а сегодня, имея современные виды горнодобывающего оборудования, средства транспортировки и обогатительные фабрики, играло важную роль в строительстве могучего социалистического государства.

После осмотра Тэхынского молодежного рудника-героя и Рёньянского рудника я поехал на Танчхонский завод цветных металлов.

На территории завода я остановился перед вольерами для медведей, обезьян, павлинов и других животных. Заметив на моем лице удивление, Ли Мён Ир сказал:

– Однажды великий вождь Ким Ир Сен, посетив наш завод, сказал, что рабочим нельзя вдыхать выходящий из труб вредный воздух, и принял необходимые меры для его обезвреживания. Впоследствии он, определив направление ветра, принял меры по построению в Синтанчхонском районе жилых домов для персонала завода.

Ощущая чистоту воздуха, я осмотрел цеха, включая электролитический, стеклянного волокна и окиси цинка, и встретился с их рабочими. На их лицах отражались гордость за свой завод, который посетили великие люди, и решимость выпускать еще больше цветных и редких металлов.

Я осмотрел также Кымгор, Тэхын, Рёньян, Танчхонский завод по производству магнезии, Танчхонский завод горного машиностроения, Танчхонский порт и другие места в городе, где запечатлены исторические следы руководства великих людей, их замыслы и усилия для строительства нового промышленного города Танчхона.

Затем я с радостью посетил цементный и машиностроительный заводы, фабрику основных приправ, завод инвалидов военной службы по производству полупроводников, бумажную фабрику и другие предприятия местной промышленности, где расширяют производство продукции на основе богатого местного сырья.

Я продолжал журналистскую работу, представляя себе лучезарное будущее города Танчхона, который внесет большой вклад в развитие экономики страны и улучшение благосостояния народа.

Статья Пён Чин Хёка,
фото Ким Ён Хо

На Танчхонском заводе горного машиностроения.

Вечерний вид Танчхонского завода цветных металлов.

Обогатительная фабрика № 2 Комдокского горнодобывающего объединения.

В дни непрерывных научных поисков

Научному сотруднику факультета наук глобальной окружающей среды при Университете имени Ким Ир Сена, народному ученому, члену-корреспонденту, доктору наук, профессору Чвэ Дон Рюну перевалило за 80 лет. В прошлом он был преподавателем, заведующим кафедрой и др., а сейчас работает научным сотрудником

Но он десятки лет неизменно и искренно с чистой совестью вел исследовательскую работу.

Он свыше 50 лет, не желая никаких похвал, отдавал все силы делу прославления немеркнущих заслуг пэктусанских великих людей в руководстве революцией, подготовки национальных кадров, строительства экономической державы и укрепления обороноспособности. Для него исследовательская работа было смыслом его жизни. Восхищаясь его взглядом на исследовательскую работу, студенты и научные сотрудники непрерывно приходили к нему, чтобы послушать его добрые и вдумчивые, схожие с чуткостью родителей объяснения, которые легко понять.

Чвэ Дон Рюн перед юбилейным столом с подарками от Маршала Ким Чен Ына.

На досуге он рассказывает студентам, как он учился за рубежом, когда в нашей стране, затягивая потуже пояс, вели послевоенное восстановление и строительство. Тогда он по ночам видел во сне родной дом, родителей, сестер и брата, но после возвращения на Родину ему ни разу не приснилась чужбина. В ходе этого он более бережно сохранял в душе Родину и в отрыве от нее не мог жить ни мига.

Рассказ Чвэ Дон Рюна о связи его жизни с дорогой Родиной вызывал у них энтузиазм и решимость усердно учиться и работать во имя социалистической Кореи.

Работая заведующим кафедрой, он руководил работой по составлению атласа революционной истории пэктусанских великих людей.

Чтобы составить атлас, ведя преподавательскую работу, требовалось несколько лет, но он, считая важнейшим это дело, составил проект его создания. Выбрав темы, он разработал программы, а материалы каждой из них были равны с содержанием целого учебника.

Оставалось подтвердить колоссальный объем материалов путем исследования на месте. Участвовавшие в этом деле десятки научных сотрудников с целью их подтверждения отправились в разные уголки страны, а он поехал в самую далекую провинцию Северный Хамгён. Он из Пхеньяна на поезде, автомашине и пешком преодолел нелегкий далекий путь через уезды Онсон, Кёнвон, Кёнхын и др.

В некий день, прибыв в одно место, он узнал, что знающий материалы человек переселился в другую местность. Наступали сумерки, но он снова отправился в путь, чтобы подтвердить материалы для маленькой точки в атласе. Смотря на звезды, мерцающие в ночном небе, он вспомнил прошлые дни.

Чвэ Дон Рюн родился в Минюегоу уезда Яньцзи провинции Гирин в Китае, где рос с грустью от потерянной Родины. После ее освобождения он репатриировался и приступил к учебе. Он после войны обучался за границей, а затем работал преподавателем, заведующим кафедрой в Университете имени Ким Ир Сена. Все прошедшие дни вызывали у него благодарность к Родине за ее заботу и внимание.

В конце концов, Чвэ Дон Рюн и научные сотрудники Университета безупречно составили и издали «Атлас революционной истории великого руководителя Ким Чен Ира», «Атлас революционных лозунгов во время антияпонской вооруженной борьбы» и «Путь революционной деятельности героини антияпонской войны Ким Чен Сук».

Он внедрил в образование 5 предметов, написал более 40 учебников и учебных пособий, включая «Геодезию» и «Фотограмметрию», свыше 100 трактатов и выполнил научно-исследовательские задачи, имеющие большое значение в строительстве экономической державы. Он передал ученикам ценные материалы, к исследованию которых прилагал все усилия, и отдавал всего себя делу подготовки резерва, в ходе чего вырастил 6 докторов наук и 16 обладателей ученой степени.

Чвэ Дон Рюн несколько раз сфотографировался на память с великим вождем Ким Ир Сеном, Полководцем Ким Чен Иром и Маршалом Ким Чен Ыном. Он 5 раз получил благодарность Полководца, а в 70-летний и 80-летний юбилей – от Полководца и Маршала подарки к юбилейному столу. Его наградили ручными часами с факсимиле подписи Ким Ир Сена и удостоили многих орденов, в том числе ордена Государственного знамени первой степени.

Все это безмолвно подтверждает его славные подвиги в дни непрерывных научных поисков.

Статья Хан Син Э,
фото Чвэ Ю Сона

С молодым энтузиазмом.

Исторические знания

Режим с тремя чжон

Вступая в XIX век, феодальная эксплуатация в Чосон феодальной династии достигла предела. В то время она проявлялась главным образом в виде чонсе *(аванс за аренду)*, кунпхо *(внос в казну конопляного холста в качестве платы за освобождение от воинской повинности)*, хванчжагок *(прием высокопроцентной ссуды на казенном складе)*, чинсан *(подношение королю местных продуктов)*, гокмур *(побор зерна)*, пуёк *(трудовая повинность)* и разных чрезмерных налогов. Из них эксплуататорский режим, имеющий отношение к чонсе, кунпхо и хванчжагок, называли три чжон, т. е. – чончжон, кунчжон и хванчжон.

Чончжон имеет в виду связанный с чонсе эксплуататорский режим. Чиновники и местные канцеляристы, принимая чонсе и добавочные пошлины, взимали больше зерна, подделав мерки *мар* и *твэ*.

Кунчжон означает режим, взимающий кунпхо у мужчин вместо воинской повинности. Феодальные правители при беспорядке в воинской системе взимали конопляный холст у мужчин, обязанных пройти воинскую службу, и нанимали им войска. Для усиления экспроприации кунпхо они повышали число объектов кунчжон, а чиновники и местные канцеляристы с корыстью применяли всякие махинации.

Хванчжон подразумевает режим, дающий весной в ссуду зерно из казенного склада под предлогом «помощи голодающим», а осенью взимающий его с процентами. Вступая в XIX век, исчез хванчжон и появилась система разбойнического ростовщичества в качестве дополнительного средства эксплуатации. □

УЧИТЕСЬ КОРЕЙСКОМУ ЯЗЫКУ!

3. Указательные местоимения, которые указывают в пространстве на предмет, отдаленный от говорящего и слушающего:

저 (чо) тот, та, то, те

저기 (чоги) то место

Например:

저 집이 나의 집이다.

(чо чибьи наый чибьида)

тот дом мой дом есть

Это мой дом.

Примечание:

저 집 + 이 тот дом

(чо чибь и)

저 (чо) – *указательное местоимение* тот

집 (чиб) – *имя существительное* дом

이 (и) – *окончание именительного падежа*

Конечная повествовательная форма глагольной формы имени существительного 집이다 (чибьида) *дом есть* образована от имени существительного 집 (чиб).

집 + 이+ 다 дом есть

(чибь и да)

집 (чиб) – *имя существительное* дом

이 (и) – *окончание преобразования*

다 (да) – *конечное повествовательное окончание глагольной формы имени существительного в низкой степени вежливости*

저기가 그의 고향이다

(чогига кый кохяньида)

то место его родина есть

Там его родина.

Примечание:

저기 + 가 то место

(чоги га)

저기 (чоги) – *указательное местоимение* то место

가 (га) – *окончание именительного падежа*

Конечная повествовательная форма глагольной формы имени существительного 고향이다 (кохяньида) *родина есть* образована от имени существительного 고향 (кохян) *родина*.

고향 + 이 + 다 родина есть

(кохянь и да)

고향 (кохян) – *имя существительное* родина

이 (и) – *окончание преобразования*

다 (да) – *конечное повествовательное окончание глагольной формы имени существительного в низкой степени вежливости*

Указательные местоимения делятся на два типа в зависимости от указываемого предмета.

1. Указательные местоимения, которые указывают на предмет:

이 (и) этот, эта, это, эти

그 (кы) тот, та, то, те

저 (чо) тот, та, то, те

2. Указательные местоимения, которые указывают на место:

여기 (ёги) это место

거기 (коги) то место

저기 (чоги) то место □

«Передачи западных СМИ – сплошная демагогия»

Мне выпал не всем достающийся случай побывать три дня в разных местах КНДР. Нынешнее пребывание в ней, к удивлению, перевернуло все мысли в голове у меня и западных туристов, приехавших со мной из Пекина, и изменило мой взгляд на жизнь.

Ниже я рассмотрю ряд вопросов о Северной Корее, что может изумить всех читателей, как удивило и меня.

Красивый и чистый город Пхеньян, кажется, самый прекрасный в мире. Уход за ним ведется так хорошо, что трудно поверить. Можно сказать, это потрясающий успех, так как во время корейской войны *(в Корее ее называют Отечественной освободительной войной)* американские самолеты подвергли ковровой бомбежке весь Пхеньян, и после 3-летней войны в 1953 году в нем не осталось ни одного не разрушенного здания.

В Пхеньяне наряду с разными скульптурами и большими общественными зданиями впечатлительны обширные зеленые насаждения, где люди проводят время отдыха. В городе строится множество новых жилых домов, а уход за старыми домами ведется хорошо.

Я слышал, что ночью Пхеньян погружается во тьме, но на самом же деле в нем не было сверкающих всю ночь бесполезных реклам, как на Западе, а многие его места украшала разная иллюминация.

Северокорейцы часто смеются, улыбаются и шутят.

Читатели, конечно, могут спросить: «А разве это не для показа?» Но если считать лживой настоящую улыбку всех, кто встретился со мной, то в это трудно поверить. Тогда выходит, что и на улице прохожие, увидев иностранца в легковой машине среди мчащихся мимо них автомобилей, принужденно делают «радостную гримасу».

У корейцев много разного юмора, а некоторые из них связаны с американцами на военно-демаркационной линии.

Приведу пример.

Однажды американский солдат на военно-демаркационной линии предложил корейскому воину сигарету, а тот, взяв ее, закурил. Американец спросил: «Почему же ты, говоря, что ненавидишь США, куришь американскую сигарету?» А кореец ответил: «Я ее не курю, а сжигаю».

В Северной Корее, вопреки демагогии Запада, люди имеют такое же открытое общение, как на Западе, и различный характер, а также – разный вкус к спорту, культуре и др., выбор чего свободен.

Люди одеты так хорошо, что трудно поверить. В Корее сельчане носят подходящую одежду. Я не видел ни одного жителя в нечистой или изношенной одежде. Мы в плену демагогии СМИ Запада думали, что все мужчины и женщины одеты одинаково, но это ложь. Я видел часто женщин в розовом наряде, традиционной корейской чхима *(юбка)* и чогори *(кофта)*, разной одежде светлого цвета. Мужчины носят галстук, в основном надевают рубашку или ходят в официальном наряде, а иногда – в спортивной или повседневной одежде.

Пребывая в Пекине, я видел, что там страшно распространяется ряд самых плохих сторон западной культуры, так что у меня вызвало симпатию то, что корейцы осторожно относятся к культуре Запада.

Пассажирские самолеты аэрофлота «Корё» в сервисе и удобности лучше самолетов более 20 авиакомпаний мира, на которых я летал.

Я в салоне самолета во время полета посмотрел там интересные фильмы *(особенно мне понравился мультфильм «Умный барсук»)* и попробовал вкусный гамбургер и разные напитки *(кофе, чай, пиво и сок)*. В Корее имеются известные в мире виды пива, а разные блюда подают обычно вместе с ним. Корейцы не боятся говорить о корейской войне, развязанной США, и надеются на объединение страны, желая оздоровить отношения с Южной Кореей. Они никогда не изменят своим убеждениям и не откажутся от принципов социализма.

Распространенные на Западе слухи о КНДР – абсолютная ложь.

Я почти с 100 американцами посетил КНДР. Их большинство приехало для участия в Пхеньянском марафонском беге, что разрешено и иностранным любителям марафона. Одни американские супруги сказали мне, что в прошлом году они принимали участие в этом беге, а в этом году опять приехали для участия в нем.

Информация западных СМИ, ссылающихся на источники южнокорейских веб-сайтов, – это глупый вздор. Это доказывают и деятели Запада, хорошо знающие реалии Кореи в ходе ее частого посещения. Поднятая шумиха о концлагерях для политзаключенных и тюрьмах в Корее – это кампания в целях превратить ее в «дьяволицу». А такая кампания, полностью искажающая реалии Кореи, вредит ее народу.

Корейцы без колебаний приглашают гостей на свои веселые игры. В Пхеньяне прошли разные мероприятия в честь Дня Солнца – высшего государственного праздника, а среди них были и официальные. Например, на праздничном балу сотни корейцев весело танцевали на широких площадях под аккомпанемент популярных корейских песен.

В парках и парковых зонах впечатляют семейные пикники, в разгаре которых все люди, и стар и млад, танцуют национальные танцы. Как и в других странах, приходится вовлекаться в танцы, бросив и застенчивость. Корейцы, взяв иностранцев за руки, стараются научить их движениям танца, хотя иногда и сами исполняют их неумело.

Короче говоря, я понял, что северокорейцы самые темпераментные, искренние и энергичные люди, не виданные мною до сих пор.

Корейцы, множество которых, освободившись от колониального господства империалистов, погибло на корейской войне, сохраняют свой социальный строй в напряженной обстановке, дошедшей до грани войны. И я при виде этого думал, что все они молодцы.

Бесплатное обязательное обучение, бесплатное лечение, гордый и достойный народ, общество без бомжей, – вот что надо представить себе для полного и разностороннего понимания этой страны. Моя работа над статьей об удивительных фактах в ней уже показывает, что мы имеем о ней весьма ошибочное понятие.

Мы не связываем ее проблемы с другими острыми вопросами.

Как это понимать?

Это объясняется тем, что в свое время угнетенная нация ставит своей целью освобождение от колониальной кабалы держав, норовящих захватить другие страны для установления монополюсного мира.

Я чуть не забыл сказать о ядерном оружии. Что сделали бы США, если бы северокорейские войска, заняв половину их страны, проводили на побережье Нью-Йорка ежегодные военные маневры для ковровой бомбежки Манхаттана и захвата всей их территории? США сделали бы рациональный выбор для развития ядерных сил сдерживания.

Корейцы не воинственные люди в руках военного режима. При виде ужасных событий, настающих под дирижерством США в других странах, они более убеждаются в абсолютной истине, что единственный путь к существованию Кореи независимым государством лежит в сонгунской политике и укреплении ядерных сдерживающих сил.

Я искренне желаю, чтобы КНДР продолжала культурный и людской обмен с народами других стран.

Посетившие со мной КНДР все туристы вернулись в Пекин с чувством радости, что все увиденное превзошло их ожидания.

Наверное, и они тоже, как и я, научились многому в ходе теплого общения с корейцами.

Турист из Франции
Марсейю Карти

Юмор

Поездка кондукторши

Пассажир, заняв с сыном место в вагоне, спросил кондукторшу:
– Сколько лет вы ездите на поезде?
– Три с лишним года.
А сынишка пассажира, услышав это, говорит:
– Ой, едете более трех лет, но еще не доехали до цели. Значит, тетя, вы едете в очень далекое место?! □

Активизируется работа по изучению и распространению идей чучхе, идей сонгун

(Беседа нашей корреспондентки с Мун Чон Сук – заведующей отделом Корейского общества деятелей общественных наук)

Корр.: Здравствуйте! Сегодня прогрессивные народы мира говорят, что в современную эпоху небывало высоко стремление народных масс к самостоятельности.

Думаю, что именно в идеях чучхе отражаются точные требования людей к самостоятельности. Великие идеи чучхе от своих научности, справедливости и жизнеспособности славятся из поколения в поколение, и сейчас среди прогрессивных народов мира активизируется работа по изучению и распространению идей чучхе, идей сонгун.

Мун Чон Сук: Верно! Вековые мечты людей жить самостоятельно и творчески сбываются лишь при вооружении идеями чучхе и воплощении их в жизнь. В работе по изучению и распространению идей чучхе важную роль играют организации по их изучению.

В мире эта работа в прошлом проводилась вначале индивидуально пионерами, а с 1960 годов стала активизироваться организациями по изучению идей чучхе.

В апреле 1969 года в Мали преподаватели и учащиеся повышенного педучилища организовали первый кружок по изучению трудов Ким Ир Сена, а впоследствии во многих странах основали организации по изучению идей чучхе. Затем по странам и материкам были учреждены органы для изучения и распространения идей чучхе, а в апреле 1978 года был основан Международный институт по идеям чучхе. Сейчас в мире имеется свыше 1000 кружков по их изучению в более 110 странах, 27 общереспубликанских комитетов, 4 органа по континентам и Международный институт по идеям чучхе.

Корр.: Сейчас они в мировом масштабе активно проводят работу по изучению и распространению идей чучхе. По случаю важных моментов в Пхеньяне и разных странах проходили Международные семинары по идеям чучхе. В апреле 2012 года по случаю 100-летия со дня рождения Генералиссимуса Ким Ир Сена в Пхеньяне состоялась Всемирная конференция по идеям чучхе. А в сентябре этого года по инициативе Международного института по идеям чучхе прошел Международный семинар по солидарности, антиимпериализму и самостоятельности. В нем приняли участие заместитель генерального секретаря Международного института по идеям чучхе Гариш Гупта, делегации организаций по изучению идей чучхе в разных странах и регионах мира и их представители. Его участники, говоря, что великие идеи чучхе от своих научности, справедливости и жизнеспособности славятся из поколения в поколение, сообщили успехи и обменялись опытом в изучении и распространении идей чучхе, глубоко изучили и познали практико-теоретические вопросы, встающие в борьбе против империализма и за самостоятельность.

Мун Чон Сук: Изучение и распространение идей чучхе наряду с Международным семинаром по идеям чучхе проводится разным путем, в том числе через СМИ, пропаганду, выставки трудов, фотовыставки и лекции. Широкий круг различной профессии приверженцев идей чучхе, разные организации по их изучению и распространению и многие органы печати, информации и пропаганды пропагандируют и распространяют идеи чучхе с книгами «Хакухобунко», «Изучение идей чучхе» и брошюрами. И в этом году во многих странах мира, в том числе Азии, Африки, Европы и Латинской Америки, организации по изучению идей чучхе проводили семинары по идеям чучхе, идеям сонгун, беседы, фотовыставки и лекции. А на страницах газет и веб-сайтах Интернета было помещено много классических трудов великих вождей Ким Ир Сена и Ким Чен Ира и Маршала Ким Чен Ына.

Приверженцы идей чучхе в дни посещения Кореи удивляются ее реалиям и, говоря, что социализм одержит верх только при победе Кореи, завидуют корейскому народу, который вершит свою судьбу, став хозяином общества.

Сегодня с течением времени все активизируется работа по изучению и распространению идей чучхе, идей сонгун, что стало тенденцией эпохи, которую нельзя приостановить никакой силой. □

Велопробег в истории патриотического движения за объединение Родины

Покончить быстрее с трагедией национального раскола силой великой консолидации всей нации – это сегодня ее единодушная воля.

В октябре этого года по случаю 9-й годовщины опубликования исторической Декларации от 4 октября на нашей Родине под девизом объединения прошел велопробег китайского регионального подготовительного комитета Совместного совещания политических партий, общественных организаций и деятелей Севера, Юга и зарубежья для мира и самостоятельного объединения на Корейском полуострове.

Перед Монументом трех хартий объединения Родины его участники провели церемонию старта и с твердой волей общими силами нашей нации, сорвав происки раскольнических сил, открыть широкий проспект к объединению Кореи направились в город Кэсон. На лицах всех участников, уверенно едущих по широкой дороге к Кэсону, отражались гордость и достоинство представителями корейской нации и твердая решимость отдать всего себя священному делу, чтобы положить конец истории раскола и объединить Корею.

Однако стартовавшему в Пхеньяне велопробегу в Пханмунчжоме в Кэсоне путь преградил пресловутый барьер, разделивший надвое Корею, раскинувшуюся на три тысячи *ли*.

Его участники на площадке перед Домом «Пханмун» провели собрание решимости для мира и самостоятельного объединения на Корейском полуострове. Они в прениях говорили, что США и их приспешникам следует здраво мыслить, точно поняв стратегический статус их исторической родины, вставшей в первый ряд мировых ядерных держав, а правителям Южной Кореи – встать на путь к открытию великого общенационального собрания под девизом единства. Они подчеркнули, что все участники велопробега, повышая голоса солидарности и консолидации для его проведения, будут с чувством любви к исторической родине и своей нации энергично вести борьбу за мир и самостоятельное объединение Кореи до наступления его дня.

Зампред Ассоциации корейцев в Китае, совместный зампред китайского регионального подготовительного комитета Чвэ Су Бон сказал:

– В ходе велопробега мы снова поняли волю всего народа на исторической родине к объединению страны и услышали призыв души 80 млн. корейцев. В этот раз мы сердцем испытали, что объединение Кореи – это актуальная задача и благородная миссия всех тех, кто относится к корейской нации, несмотря на место жительства и профессию.

Велопробег еще раз показал незыблемую волю всех корейцев непременно добиться самостоятельного объединения Кореи, поддерживая великой общенациональной программой объединения три хартии объединения Родины, выдвинутые великими вождями, и исторические межкорейские совместные декларации.

Статья Ён Ок,
фото Пан Ын Сим

Перелистывая журналистский блокнот

Здравствуйте, дорогие зарубежные корейцы!

Подходит к концу проведенный с вами знаменательный 2016 год.

Провожая его с сожалением, мы перелистываем страницы журналистского блокнота этого года с незабвенными воспоминаниями о вас.

В нем отражены заметные успехи в работе и жизни зарубежных корейцев, которые с национальной гордостью, смотря на небо исторической родины, по случаю знаменательных дат на ней проводили разные политико-культурные мероприятия в своих организациях. В нем записаны и их самоотверженные усилия, чтобы соединить свои чувства и помыслы с людьми на исторической родине, вставшими на строительство могучего социалистического государства, и их впечатления при ее посещении.

Зарубежные корейцы, восприняв новогоднюю речь Ким Чен Ына, решали мощной поступью продвигаться к приумножению могущества и богатства исторической родины и достижению ее объединения.

В этом знаменательном году прошел VII съезд Трудовой партии Кореи *(ТПК)*. По этому случаю историческую родину посетили поздравительные делегации корейцев в Японии и Ассоциации корейцев в Китае. После избрания солнца нации Ким Чен Ына на высший пост ТПК они со слезами на глазах радостно восклицали «Мансе!»

Зампред поздравительной делегации Ассоциации корейцев в Китае Чха Сан Бо сказал: «Преподнося Ким Чен Ыну поздравительное знамя от имени Ассоциации корейцев в Китае, мы испытали большую гордость за него как великого отца нашей нации и решили внести свой вклад в выполнение задач, намеченных на VII съезде партии».

На исторической родине, как мать прежде заботится о живущих вдали детях, пригласили молодых зарубежных корейцев участвовать в IX съезде Кимирсенского Социалистического Союза Молодежи. На нем они, ознакомившись с кипучими реалиями исторической родины, показывающей гордый облик державы с сильной молодежью, укрепили решимость исполнить миссию и долг как представители зарубежных корейцев нового поколения.

В 2016 году непрерывно проявлялись твердая решимость и практические усилия всех зарубежных корейцев.

Зарубежные корейцы и их организации в разных странах и регионах мира, приобщаясь к чувству людей на исторической родине, энергично вставших на выполнение задач, намеченных на VII съезде ТПК, старались сделать больше полезных дел на ее благо. Они на митингах, в своих беседах для печати и заявлениях осуждали происки США и их сателлитов для изоляции и удушения КНДР.

В нашем журналистском блокноте имеются впечатления многих зарубежных корейцев при посещении исторической родины.

И сейчас мы не забываем встречу с Ли Сан Хо – гендиректором ООО изделий прикладного искусства в Пекине, на XX фестивале цветов кимченирхва по случаю Дня Звезды. Говоря, что на исторической родине ежегодно проводят фестиваль цветов кимченирхва, чтобы навеки прославить немеркнущие заслуги Полководца Ким Чен Ира, он сказал, что этот значительный фестиваль отражает искренние чувства всех корейцев, народов мира и членов международных организаций.

Многие зарубежные корейцы осмотрели разные места на исторической родине, включая Храм науки и техники, Мангендэский дворец школьников, Мунсуский аквапарк, Дельфинарий «Рынра» и Пхеньянскую фабрику детских пищевых продуктов. Они уверенно говорили, что под руководством Ким Чен Ына она в недалеком будущем поднимется на статус могучего социалистического государства, вызывая зависть у всех людей в мире.

В середине сентября этого года 20 старых корейцев из уезда Яньшоу китайской провинции Хэйлунцзян после осмотра знаменитых гор Кымган, сожалея, что поздно посетили их в почти 80-летнем возрасте, сказали, что поднялись даже на высокие участки водопада Курён и Манмульсан. Слушая их, мы поняли чувство всех зарубежных корейцев, которые испытывают гордость за свою нацию.

Дорогие зарубежные корейские соотечественники!

Вспоминая прошедшие дни этого года, мы снова поняли, что никогда не изменятся забота и доверие исторической родины зарубежным корейцам. И мы гордимся вами, отдающими все силы на патриотическом пути во имя своей нации и объединения Кореи.

Так соединим же свои чувства и помыслы для ее объединения и вечного процветания, для светлого будущего корейской нации!

До новой встречи!

Редакция журнала «Кымсугансан»

О правильном понимании уважения к вождю в Корее

Автор: Лебедев В. А. Москва 2016 г.

Эта работа написана руководителем группы солидарности с КНДР Лебедевым В. А. по случаю VII съезда Трудовой партии Кореи.

(Продолжение, начало в № 9 – 2016 г.)

4. Традиционное составляющее корейского общества

Как показала история на практике, переход к социализму возможен сразу из феодализма. Такой переход имеет свои сложные особенности в культурном плане и поэтому нуждается в интенсивной работе с массами, их культурном перевоспитании.

Великий руководитель Ким Чен Ир писал: «Те или иные обычаи передаются издревле, но если они являются устаревшими, отсталыми, не соответствуют требованиям времени, то надо ликвидировать их начисто». Здесь подчеркивается, что необходимо ликвидировать то, что мешает революционному развитию масс.

Но есть то, что не мешает, а, наоборот, укрепляет нацию. Таким примером является национальная форма представления в культуре, которая внутри социалистическая по содержанию.

Раньше у корейского народа были короли, императоры, которых они почитали и сравнивали с небом, наделяя сверхъестественными возможностями, и это было не всегда правильным, так как власть была не у народа, а лично у императора.

Короли и императоры, выставляя себя за богов, принуждали людей преклоняться перед ними. Однако такое принуждение вызывало только сопротивление.

В новом революционном обществе по содержанию власть народная, Вождь поклоняется народу, как небу, а народ ему – в знак благодарности.

Изречения Ким Чен Ира о верности:

- Сохранишь свое убеждение в верности и чувство долга – станешь преданным ему, утратишь их – будешь лицемером.

- Преданность партии и вождю должна стать честью, совестью, долгом и делом практики, прежде чем быть обязанностью.

- Только верность, выросшая из корней убеждений, может стать абсолютной.

- Преданность вождю должна стать убеждениями, совестью, моральным кодексом, должна войти в жизнь и быт.

- Отношения между вождем и солдатом, между вождем и народом – это не отношения властителя и подчиненного, они зиждутся на любви и преданности.

- Достоинства человека, верного вождю, особо заметны в час испытаний, а не в благоприятное для ▶

Впечатление

Женщины на исторической родине – лучшие

На свете живет множество женщин, но нет таких, как на исторической родине, женщин, которые обладают стойким духом и глубоким чувством долга. И я испытываю это при каждом посещении исторической родины.

Честно говоря, я в Китае тревожилась оттого, что с каждым днем все усиливаются небывалые санкции и агрессивные происки США и их сателлитов против КНДР. Особенно, я с женским чувством беспокоилась о женщинах на исторической родине, поскольку им следует заботиться о детях и муже, работая на благо страны.

Однако при посещении исторической родины я поняла, что это было напрасным беспокойством. Все женщины на ней со стойким духом и самоотверженными усилиями добивались успехов на всех местах строительства могучего социалистического государства.

Я слышала рассказы людей и видела по телевизору многие эпизоды об их высокой нравственности. Некоторые из них, проявляя духовную силу идеи «Собственные крепкие силы – превыше всего», добивались научно-технических успехов в покорении сверхсовременных рубежей в мире, другие целых 8 лет заботливо старались, чтобы восстановить прежний облик лица девушки, ставшего уродливым от рубцов после ожога, а одна девушка стала матерью многих осиротевших детей.

Думаю, что такой стойкий дух и глубокое чувство долга женщин на исторической родине нельзя увидеть нигде на свете.

Поистине, женщины на исторической родине – лучшие. И я тоже впредь постараюсь жить, как они.

Ким Ок Сун, начальница Фушуньского городского филиала Ассоциации корейцев в Китае

▶ него время.

- Больше верных людей – процветает страна, больше лицемеров – она гибнет.

По сей день, благодаря такому воспитанию народных масс, КНДР является плацдармом революции, берущей начало в славных боевых традициях национально-освободительного фронта, когда партизанские отряды сплотились вокруг Полководца Ким Ир Сена, указавшего верный самостоятельный народно-демократический путь строительства будущего государства.

Революционный процесс есть постоянное воспитание, постоянная работа над собой и над другими, такой процесс невозможен без учителя.

Только организованный и выпестованный вождем народ может стать хозяином коренных перемен, называющихся революцией.

Пожертвовать собой ради другого – это сегодня сказки на Западе.

Однако в корейском обществе самопожертвование для другого человека сегодня является традиционной, общественной тенденцией. Люди в Корее растят десятки сирот, становятся спутниками на всю жизнь с людьми, с парализованными ногами или слепыми. Это становится обыкновенной жизнью, которую не понять людям Запада. Все это – жизненное течение идейных устремлений людей, которые желают жить по образцу вождей, самоотверженно служащих народу.

Только народ, воспитанный и выращенный вождем, может проявлять такие прекрасные нравственные качества. Это могло сформировать традиционные свойства корейского общества, где вождь поклоняется народу, а народ почитает вождя.

5. Оружие защиты и созидания

КНА с первых дней своего основания и по сей день не бросила на территорию другой страны даже камень. И вот такую армию США и Запад обливают грязью, что она – «опасное существо».

Оружие, другими словами армия с первого периода исторического развития родилась для агрессии, грабежа, разрушения, и это не преувеличение.

Американские войска – представитель агрессивной армии. Американские войска, которые появились под знаменем, сшитым из кожи индейцев, раскрашивают свою агрессивную историю в Корее, Вьетнаме, Сомали, Югославии, Афганистане, Ираке и других странах.

Так какова же КНА?

В КНДР перед рабочим классом ставится армия, обладающая высокой революционной моралью, наивысшим коллективизмом и преданностью к Вождю. Миссия этой армии не агрессия и грабеж, а защита и охрана.

Охрана и защита Вождя – первейшая задача, определяющая судьбу всей нации. Это – не означает только защиту и охрану Вождя. Армия Кореи – армия народа, поэтому она «Корейская Народная Армия». КНА защищает интересы народных масс, самоотверженно борется за народ, защищает его и, монолитно сплотившись с ним, помогает ему в строительстве могучего социалистического государства.

В КНДР отдается приоритет военному делу. КНА, воспитанная в революционных училищах – это передовой отряд революции, образец, выпестованный в объятиях отца-полководца.

На первое место ставится армия не потому, что она имеет высокое место, а потому, что армия ставится в образец рабочему классу.

Данная политика называется идеями сонгун, которые были разработаны еще вечным Президентом Ким Ир Сеном и получили название и развитие при великом руководителе Ким Чен Ире.

Такая политика, прежде всего, дает наилучшую самооборону небольшому государству с небольшой численностью населения во времена, когда есть империалистические агрессоры вроде США.

Далее: КНА – это оружие не разрушения, а строительства и созидания. Дух народоармейцев – это пэктусанский дух, дух ветеранов антияпонской революции. Присущие им воля не на жизнь, а на смерть бороться с противником, упорный наступательный дух – готовность пройти через полосу встречающихся трудностей и лишений, решительный боевой дух, носители которого придерживаются принципа «Хоть сто раз упадешь – сто раз встань и борись до конца!»

С таким духом военнослужащие строят гнезда для счастливой жизни народа и монументальные сооружения.

Как знает весь мир, все строения Кореи пропитаны кровью и потом воинов КНА.

Служить народу и умереть за него – это счастье и слава для воинов КНА. И вот такая армия, которая защищает и созидает, выпестована также Вождями.

Заключение

Успешный запуск мирного ИСЗ КНДР на орбиту нашей планеты, полный успех в испытании водородной бомбы, укрепление идеологического воспитания народа, очищение рядов партии от фракционеров и враждебных элементов, укрепление и обогащение революционных идей кимирсенизма-кимчениризма, улучшение благосостояния народа – во всём можно увидеть важность руководства вождя. Уважаемый товарищ Ким Чен Ын, взяв за короткое время бразды правления в свои руки, безупречно руководит всеми делами государства. Мы уверены, что Корею, мчащуюся под руководством Ким Чен Ына вперед к победе, ждет светлое будущее! □

Накал атмосферы самостоятельного объединения, против войны и США

В этом году среди зарубежных корейцев и их организаций накалялась атмосфера стремления к самостоятельному объединению Кореи, против войны и США.

Ассоциация корейцев в Китае и другие организации зарубежных корейцев, отмечая, что исторические новогодняя речь Ким Чен Ына и его отчетный доклад ЦК Трудовой партии Кореи VII съезду партии – это патриотический призыв к объединению Кореи и знамя в достижении этого дела, опубликовали свои беседы для печати и заявления.

С каждым днем повышалась их страсть к объединению Родины.

До и после 15 августа этого года – года 71-летия освобождения Кореи, они прилагали активные усилия к проведению Совместного совещания политических партий, общественных организаций и деятелей Севера, Юга и зарубежья для мира и самостоятельного объединения на Корейском полуострове.

Когда оно срывалось из-за обструкционистских акций южнокорейских властей, представитель Всеамериканской ассоциации корейцев в США опубликовал заявление, а зампред подготовительного комитета зарубежной стороны совместного совещания и член его японского регионального подкомитета опубликовали беседы для печати.

Член японского регионального подготовительного комитета, отметив, что в поддержку открытого письма комитета северной стороны немного более за месяц созданы региональные подкомитеты в СНГ, Японии, США, Китае, Европе, Канаде, Океании и далее подготовительный комитет зарубежной стороны, продолжил, что это наглядно говорит о правоте и притягательности предложения по проведению совместного совещания.

Зарубежные корейцы накаляли атмосферу против войны и США.

Молодые корейцы в Японии, осуждая крупные провокации США и южнокорейской марионеточной клики, бросающих вызов высшему достоинству КНДР, создали группу протеста корейской молодежи в Японии и развернули борьбу перед посольствами США и Южной Кореи в Японии, подняв плакаты «Прекратить все санкции, ядерный шантаж и происки для поджигания агрессивной войны!»

Осуждая безрассудные американо-южнокорейские совместные военные учения «Ки Ризолв», «Фоул Игл-16», Ассоциация корейцев в Китае и Ассоциация по содействию объединению Кореи Республики Киргизстан опубликовали заявления, требуя прекратить все военные происки для провоцирования агрессивной войны против Севера. Ассоциация корейцев в Китае в заявлении, требуя немедленно прекратить эти безумные военные маневры против Севера, подчеркнула, что ее члены вместе с народом исторической родины как один встанут на священную войну за разгром агрессоров, если вспыхнет искра от провокации хоть в одной зоне, где осуществляется ее суверенитет.

Организации зарубежных корейцев, включая Центральное общество корейских граждан в России, японский региональный комитет зарубежного комитета по реализации Совместной декларации от 15 июня, Общество корейцев в Японии по делам мирного объединения и Всеамериканскую ассоциацию корейцев в США, вели борьбу против происков США и южнокорейских марионеток для поджигания войны.

Зампред ЦПК Чхонрёна Нам Сын У и председатель Общества «Боминрен» РФ Ким Чхиль Сон опубликовали соответственно беседу для печати и заявление, осуждая попытки Соединенных Штатов и южнокорейских марионеток установить систему ПРО «THAAD».

Корейские соотечественники в США провели перед Белым домом в Вашингтоне демонстрацию протеста против размещения системы ПРО «THAAD» в Южной Корее. Демонстранты, раздавая американцам пропагандистские материалы, разоблачили опасность и несправедливость установления системы ПРО «THAAD», угрожающей миру на Корейском полуострове и ликвидации всей корейской нации.

Всеамериканская ассоциация корейцев в США в своем комментарии отметила, что США нельзя размещать систему ПРО «THAAD» в любом месте Южной Кореи, и осудила их опасные происки. А Общество корейцев в США для помощи узникам совести при «Мингахёб» опубликовало заявление под заголовком «Прекратить немедленно размещение системы ПРО «THAAD» – прелюдию войны!» Корейские соотечественники в США провели кампанию по сбору подписей 100 тысяч человек.

В связи с 36-летием народного восстания 18 мая в Кванчжу они провели разные движения, в том числе юбилейную церемонию в поддержку движения за демократизацию общества.

Ом Хян Сим

Корейская молодежь в Японии осуждает совместные военные учения США и марионеточной власти Южной Кореи.

Корейцы в США выражают солидарность борьбе южнокорейцев, требующих отставки изменницы Пак Гын Хе.

Исторический рассказ

Флотоводец Ли Сун Син и старец

В некий сентябрьский день 1597 года флотоводец Ли Сун Син получил доклад, что сотни вражеских кораблей выступают из Корейского Южного моря в Корейское Западное море.

Он знал, что надо преградить им путь в Корейское Западное море. Но как же можно приостановить их нашим морским флотом из более 10 кораблей?! Думая об этом, он не мог уснуть до поздней ночи.

Нельзя ли перекрыть водный путь к Западному морю, чтобы вражеские корабли не добрались туда?! Вдруг ему в голову пришла идея, что можно соорудить металлическую цепь между побережьями пролива Ульдор и отвлечь туда все вражеские суда, чтобы они при отливе опрокинулись, натолкнувшись на металлическую цепь.

Однако он был не уверен в своем оперативном плане и продолжал размышлять в постели. В то время к нему пришли знакомые молодой воин и его старый отец.

– В чем дело? – спросил он строго низким голосом.

– Мой отец пришел доложить вам что-то.

– О чем же?

– По-моему, малым числом наших кораблей можно одержать победу над многими кораблями врагов, если заградить водный путь между побережьями пролива Ульдор, – тихо ответил старец.

– Что, что?!

У Ли Сун Сина заблестели глаза, но он, делая вид, что не понял, переспросил, чтобы убедиться в своем оперативном плане.

– Объясните мне конкретнее.

– Если заманить в пролив вражеские корабли при приливе, то во время отлива они будут опрокидываться.

– Но они могут на всякий случай отступить назад?

– От быстрого течения воды там нельзя остановиться. По-моему, лучше соорудить металлическую цепь между побережьями пролива.

– Металлическую цепь?!

– Столкнувшись с ней, почти все вражеские суда опрокинутся.

– Благодарю вас за совет. Предлагаю вам с этого мига стать моим советником, – сказал Ли Сун Син с улыбкой, взяв старца за руку.

Прошло несколько дней, и свыше 330 вражеских кораблей напали на пролив Ульдор, где дислоцировался корейский морской флот.

– Поднять синий флаг!

По боевому приказу Ли Сун Сина 12 корейских кораблей заняли позицию в виде прямой линии. А вражеские корабли начали атаку, увидев малочисленность кораблей корейского морского флота.

Некоторые капитаны корейских кораблей попытались отступить, испугавшись множества вражеских кораблей. Если из 12 кораблей и одно судно отступит в сторону, то все они будут целиком окружены.

– Командующий морским флотом трех провинций, сейчас нельзя отступать назад, ведь наступает отлив, – с нетерпением сказал старец.

– Погнать наш корабль вперед на врага, – приказал Ли Сун Син.

И отступившие корабли присоединились к его атаке в авангарде. Они из ружей и пушек обрушили шквал огня на вражеские корабли.

Вражеский флагман, считавший, что корейский морской флот как обычно отступит назад, стал беззащитным, и на нем поднялся пожар. А враги, лишившись флагманского корабля, потеряли боевой дух.

– Командующий морским флотом трех провинций, начался отлив. Следует принять меры, чтобы им не вынесло из пролива наши корабли, – воскликнул старец, не отрывая взгляда от морской воды.

Среди вражеских судов произошел хаос, отлив стал относить их назад, и они сталкивались друг с другом. Они уже отнеслись до самого узкого места пролива и попытались уйти к побережью. Но тут металлическая цепь помешала им добраться до него, и они, столкнувшись с ней, опрокидывались.

В этом бою было потоплено более 30 вражеских кораблей и убито свыше 4000 вражеских моряков.

Когда воины корейского морского флота восклицали «Мансе!» и разделяли друг с другом радость победы, Ли Сун Син на коленах обнимал старца, который в разгаре боя попал под шальную пулю.

Он думал, что нельзя было бы одержать победу в этом бою, если бы простой старый рыбак не поддержал его оперативный план.

– Устройте старцу пышные похороны!

Тихо приказал Ли Сун Син стоящему рядом военачальнику. □

Национальный колорит

И зимой чувствуется осенний аромат

Здравствуйте, дорогие зарубежные корейцы!

Подходит к концу полный успехов 2016 год, который мы с вами встретили будто бы недавно.

Когда я, вспоминая о статьях, помещенных на страницах журнала «Кымсугансан», проходила по улице столицы, откуда-то ветерок донес до меня приятный запах печеного батата.

Оглянувшись, я недалеко у киоска печеного батата заметила людей, кушавших его с аппетитом.

Наверно, многие люди, знающие его вкус, уже испытали, что нелегко попросту пройти мимо киоска, не попробовав печеного батата.

От его запаха я невольно подошла к киоску, где у противоположной стены стояла печь. Продавщица вынимала из нее горячий печеный батат и, упаковав его в конверт, продавала покупателям.

Студентки, очистив печеный батат, ели его и смеялись, а старые супруги, как говорят исстари, что на старости сильнее укрепляются брачные узы, уступали друг другу большой печеный батат. Детсадовец торопил молодую мать быстрее дать ему печеный батат, а она остужала его, дуя ртом, и просила сына не торопиться.

При их виде я вспомнила, что в нашей стране начали возделать батат сотни лет назад. И с тех пор корейцы, выращивая батат весной и летом, осенью выкапывали его так, чтобы не портилась кожура, затем сохраняли при температуре 10 – 15℃ тепла. А в лунные вечера они кушали батат, испеченный на жаровне на дворе.

Сегодня уровень материально-культурной жизни народа несравнимо высок, чем в прошлом, но печеный батат по-прежнему вызывает интерес у людей в городах и деревнях.

Итак, и холодной зимой на улицах Пхеньяна царит осенний аромат, а это трудно понять зарубежным корейцам.

В начале этого года живущая в США кореянка Хан Ён Чжа, впервые посетившая историческую родину, купила в киоске на улице и с радостью отведала печеный батат. Говоря, что ей пришлось провести детство в захолустном поселке провинции Канвон *(Южная Корея)*, где ее мать, выращивая батат, осенью пекла его и давала ей, она продолжила, что, хотя живет на чужбине, покинув родной край, до сих пор не забывает его вкуса. Она добавила, что удивительно то, что не осенью во время сбора урожая батата, а зимой, к тому же не в деревне, а в оживленном городе, пекут и продают батат с приятным запахом.

Ее удивляло не только это!

Она была тронута видом горожан столицы, которые на пути дешево покупают печеный батат в киоске и кушают его с аппетитом. Ее взволновал рассказ продавщицы, что великие вожди уже десятки лет назад приняли меры, чтобы пекли каштан и батат и продавали их жителям столицы. А Ким Чен Ир, когда вся страна вела «Трудный поход», форсированный марш, подчеркнул, что такая картина необходима и в значительно развитом обществе.

Сейчас зима, но приятный запах печеного батата как бы осенний аромат разносится на улицах столицы Пхеньяна.

Дорогие зарубежные корейцы!

Если вы в дни посещения Пхеньяна попробуете горячий печеный батат у киоска на улице, то, несомненно, испытаете приятный осенний аромат как колорит исторической родины.

Статья и фото Рё Хэ

Жители нашей Родины любят печеный батат.

Тончжинар и пхатчжук

Исстари наш народ готовил и кушал деликатесом пхатчжук *(размазня из риса и красной угловатой фасоли)*. Кушать ее в тончжинар *(День тончжи)* был одним из обычаев, который передается доныне. Пхатчжук готовили, сварив рис в вываренной угловатую фасоль воде.

В исторической книге «Тонгук сесиги» написано, что в тончжинар, считая его «малым Новым годом», готовили и кушали красный пхатчжук. Ее готовили, добавив туда несколько сэальсим *(похожие на фасоль шарики из заварного теста муки клейкого гаоляна или риса с медом),* и применяли для сезонного блюда или жертвоприношения.

В прошлом домохозяйки при приготовлении пхатчжук в тончжинар, положив в нее несколько сэальсим, говорили детям, что к тому, кто съел самый большой из них, в новом году приходит счастье.

Приготовленный с особенностью этот пхатчжук назывался также тончжичжук или огыранчжук.

Пхатчжук готовят обычно следующим образом.

Сначала вымыть набухший клейкий рис, размолоть его в муку, посолить, сделать из нее заварное тесто и приготовить круглые сэальсим величиной с фасоль. Вымыть угловатую фасоль, положить ее в кастрюлю, налить воду и варить. Когда она разварится, добавить немного холодной воды и варить на слабом огне. Сварив, процедить ее через сито, а оставшийся отвар кипятить. В кипящий отвар угловатой фасоли положить рис и варить, а когда он начнет развариваться, добавить осадок угловатой фасоли и, размешивая поварешкой, сварить на сильном огне, положить сэальсим и варить еще примерно 10 минут. Затем после слабой варки посолить солью. □

По памятникам старины в Кэсоне (1)

– Ворота Намдэ в Кэсоне –

Моя журналистская поездка затем продолжилась в город Кэсон, где имеется множество памятников старины и реликвий, включенных в Список Всемирного наследия.

Приехав в город, я испытала чувство трагедии от раскола нации и чаяние к ее объединению. Я сначала увидела в его центре ворота Намдэ в Кэсоне, которые, говорят, сооружены в течение 1391 – 1393 годов, а отремонтированы в 1899 году.

И я осмотрела ворота, отражающие зодческое мастерство предков. Состоя из плоского прямоугольного основания, сложенного из хорошо обтесанных гранитных глыб, и большой беседки на нем, они уже на вид выявляли свой облик как ворота крепости.

В двух сторонах внизу основания были поставлены две большие каменные глыбы, над ними сооружен арочный проход, а его верхняя часть сложена полуокружностью из камней в виде веера. Зубчатая стена на основании имеет бойницы для стрельбы из ружей и пушек. Четыре угла основания сделаны удобно для стекания дождевой воды.

На основании сооружена беседка, ее фасад – 3 кана *(13,63 м)*, а боковых сторон – по 2 кана *(7,96м)*.

На каменных высотой в 1 м подушках с обтесанными углами стоят выпуклые в середине крепкие деревянные колонны. На их верх наложены широкая продольная балка и плоские доски с подставками в виде коровьего языка, соединенными деревянными декоративными элементами. На продольную балку наложены стропила с двойной подставкой и балками с резным орнаментом между ними, их скромность отражает характерность балок в конце периода государства Корё.

Один кан пола в середине беседки застлан деревянными досками, а неимение потолка в ней дает пространственное ощущение.

Крыша с двойными стрехами – четырехскатная, ее конек, фронтон, стреха и скат имеют красивую кривизну. Оригинальные слегка приподнятые стрехи в гармонии с крепким строением вызывают живость, показывая красоту старинных построек в нашей стране.

Беседка по ее характеру покрыта нежной и весомой росписью. В ней известный Ёнбоксаский колокол – это характерность ворот Намдэ.

Великий вождь Ким Ир Сен указал тщательно сохранять ворота Намдэ, Манвольдэ и другие памятники старины в Кэсоне, восстановив их в прежнем виде.

Научный сотрудник Агентства по сохранению национального наследия объяснил, что по указанию вождя ворота Намдэ, жестоко разрушенные под бомбежкой американских стервятников во время Отечественной освободительной войны, в 1954 году восстановлены в первоначальном виде. Выслушав его слова, я направилась в другое место.

Статья и фото Ю Сон Хва

Историческое лицо

Ли Бан Сир отразил агрессию Хунтоуди

Ли Бан Сир *(? – 1362 г.)* как военачальник периода государства Корё имел большие заслуги в боях для отражения агрессии Хунтоуди.

Родившись в уезде Хамьан, он с молодости служил в армии, занимая военные должности чунранчжан и хогун, а в начале правления короля Конмина *(Кёнхо)* стал выдающимся полководцем.

При нашествии в начале декабря 1359 года хунтоудиских агрессоров Ли Бан Сир вместе с Ан У, Ким Дык Бэ и другими соратниками, командуя 20-тысячными корёскими оборонительными войсками, в январе 1360 года отвоевал Согён, а в феврале в Хамчжонском бою сокрушил 20 тысяч вражеских войск. После того боя он во главе 1000 отборных кавалеристов разгромил обратившихся в бегство врагов, преследуя их до реки Амнок. В начале апреля этого года он, командуя снова корёскими войсками, полностью разгромил остатки хунтоудиской разбитой армии, которые, вторгшись в разные селения на западном побережье, занимались грабежом и разрушениями.

Феодальное правительство Корё за его подвиги при отражении первого нашествия хунтоудиской армии удостоило Ли Бан Сира звания заслуженного сановника и назначило его посланником тайного совета, а король подарил ему пояс с нефритовыми украшениями и нефритовой тесемкой головного убора *кат*.

Когда принцесса сказала королю, что это слишком дорогие подарки, говорят, он ответил:

– Благодаря заслугам Ли Бан Сира наша страна и храм с поминальными дощечками предков короля не стали руинами, а народ избежал массового истребления. Нечего жалеть такие безделушки, ведь я не смогу отблагодарить его даже и мякотью своего тела.

В октябре 1361 года на Корё снова напал 200-тысячный контингент хунтоудиских войск. Ли Бан Сир, назначенный командующим войсками северо-западного направления, образовал заслон на перевале Чоль *(перевал Чаби в провинции Северный Хванхэ)* и взял на себя оборону промежуточной зоны от северо-западных позиций до Кэгёна.

Враги развили наступление крупномасштабными силами, и Ли Бан Сир, предложив феодальному правительству, переместил на перевал Чоль жителей 8 уездов вокруг Согёна и зерно. Наряду с тем он, направив в северо-западном направлении отряды подчиненных ему корёских войск, отразил врага в Пакчжу *(Пакчхон)* и Тхэчжу *(Тхэчхон)*. Он во главе одного отряда лично выступил в Кэчжу *(Кэчхон)* и, сокрушив множество врагов, сорвал агрессивные намерения хунтоудиских войск.

В ноябре того года он с корёскими оборонительными войсками стойко сражался с вражеской конницей, внезапно налетевшей на перевал Чоль, но из-за численного превосходства врага был вынужден отступить до местности Хоньи вблизи Кэгёна. Когда правительство в Кэгёне собралось бежать вместе с королем на юг, он вместе с Ан У, Чвэ Ёном и другими настаивал до конца отстаивать столицу.

Впоследствии Ли Бан Сир одним из воевод 200-тысячной корёской армии в середине января 1362 года отважно сражался в бою за отвоевывание Кэгёна и отстоял Родину от агрессоров. □

Для приближения дня объединения Родины

Все повышаются голоса почтения корейских соотечественников к Маршалу Ким Чен Ыну, открывающему широкий проспект к объединению Родины по патриотической воле великих вождей.

Многие южнокорейские обозреватели и публицисты говорят, что он прилагает титанические усилия к достижению объединения Родины – величайшего чаяния нации и прижизненного желания вождей, к строительству процветающего могучего объединенного государства.

«Рёнхаб ньюс», «Кёнхян синмун» и другие южнокорейские СМИ передали, что Ким Чен Ын, испытывая больше всех душевную боль от раскола нации, с трибуны на Площади имени Ким Ир Сена отметил принципиальные позиции. Он подчеркнул, что будет идти рука об руку со всеми, кем бы они ни были, если они искренне желают объединения страны и стремятся к миру и процветанию нации, что будет ответственно и неустанно прилагать все усилия для реализации исторического дела – дела объединения Родины.

Ким Чен Ын с твердой волей и убеждением беспрестанно прославлять немеркнущие заслуги великих вождей в деле объединения страны и непременно осуществить это дело, направляет всех корейцев на последовательное претворение в жизнь их идей и заветов в деле объединения Родины.

В марте 2012 года он посетил Пханмунчжом, где постоянно царит чрезвычайно напряженная обстановка, чреватая столкновением в любой момент огня с огнем между воюющими сторонами.

Он перед стелой с факсимиле Генералиссимуса Ким Ир Сена в Пханмунчжоме вспомнил о немеркнущей революционной жизни великих вождей, прилагавших неустанные усилия к достижению объединения Родины, и подчеркнул необходимость непременно реализовать их прижизненную волю в этом деле.

Весть о его посещении Пханмунчжома, вызвав сенсацию у всех корейцев на Севере, Юге страны и за ее пределами, вдохновила их на осуществление священного дела объединения Родины.

Ким Чен Ын в исторической речи на военном параде по случаю 100-летия Ким Ир Сена и классических трудах, в том числе «Великий Ким Ир Сен – вечный вождь нашей партии и народа», «Будем воплощать в жизнь кимченирский патриотизм для ускорения процесса построения богатой и могучей Родины», осветил путь к реализации заветов вождей. Сплотив всех корейцев на основе идей о самостоятельном объединении страны, он направляет их на реализацию этого дела.

Он поднял нашу Республику на статус мировой ядерной державы и, решительно сорвав попытки Соединенных Штатов развязать ядерную войну против нее, создал надежную гарантию для достижения объединения страны собственными силами корейской нации.

США и консервативные власти Южной Кореи, испуганные все нарастающей мощью нашей Республики, открыто пытались спровоцировать ядерную войну против нее, создавая помехи в движении корейцев за объединение Родины.

Ким Чен Ын, дальновидно проанализировав сложную обстановку, решил укрепить ядерные сдерживающие силы страны, чтобы на каждом шагу срывать происки враждебных сил для поджигания ядерной войны против Севера и создать надежную гарантию воссоединения страны, и энергично направлял работу по его достижению.

На мартовском 2013 года пленуме ЦК Трудовой партии Кореи он выдвинул стратегическую линию на параллельное ведение экономического строительства и строительства ядерных вооруженных сил, чтобы сорвать происки США и воинственных сил Южной Кореи для поджигания ядерной войны против Севера и надежно защитить мир и безопасность на Корейском полуострове.

На VII съезде ТПК он, выдвинув зиждущуюся на принципе чучхе линию ТПК на объединение Родины, осветил справедливый и практический план для его осуществления и озарил всей корейской нации путь к его достижению.

Следовательно, все корейцы на Севере, Юге страны и за ее пределами крепко уверены, что под водительством Ким Чен Ына непременно наступит утро объединения Родины.

Ким Соль Ми

Кто же подлинный нарушитель мира?

США любят чуть что шуметь, что мир на Земле нарушается из-за укрепления ядерных сдерживающих сил в КНДР.

Недавно США в связи со справедливым испытанием взрыва ядерной боеголовки в КНДР твердили, что это «угроза» и «провокация» против мира и безопасности во всем мире, «игнорирование» международных норм поведения. Они опубликовали и «заявление», что никогда не признают ее ядерной страной, будут сотрудничать с международным сообществом для принятия дополнительных серьезных мер.

Это не что иное, как разбойническая софистика, по которой виновный пытается подать в суд на пострадавшего.

Соединенные Штаты норовят хоть немного повысить свой авторитет, упавший перед лицом всего мира, и наклеить на КНДР ярлыки «создателя угрозы» и «нарушителя мира», чтобы оправдать свои коварные происки против нее, но их прием больше не подходит.

США не имеют ни права, ни основания придираться к ядерным испытаниям в КНДР. Ведь именно они подтолкнули ее на разработку ядерной боеголовки, а сегодня заставили провести испытания для определения ее мощи.

Как известно, США давно поставили КНДР под ядерную угрозу.

Уже с тех пор, когда КНДР еще не имела ядерного оружия, они отражали в своей политике превентивное ядерное нападение на нее и десятки лет прибегали к ядерной угрозе и шантажу.

Соединенные Штаты во время развязанной ими корейской войны попытались применить ядерное оружие, а впоследствии разработали план сбрасывания ядерных бомб на Пхеньян, Вонсан, Чхончжин, Синичжу, Нампхо и другие важные города Кореи.

Их ядерным угрозам и шантажу исторически не было конца.

Приведем примеры последнего времени.

В нынешнем году США более активизировали наращивание вооружений и происки с целью развязать ядерную войну против КНДР.

В сентябре этого года они спровоцировали внезапную переброску в небесное пространство Южной Кореи ядерных стратегических бомбардировщиков «B-1B», дислоцированных месяц тому назад на острове Гуам. «B-1B» известны пресловутым вооружением, использующимся для превентивных ядерных ударов во время зарубежных агрессий. США блефуют, что только и ими смогут провести ядерную тотальную войну.

Перед тем, в южнокорейский порт Пусан открыто вошли американские подлодка с ядерным двигателем «Миссисипи» и стратегическая субмарина «Огайо», а звено стратегических бомбардировщиков «B-52H» и 3 стратегических бомбардировщика «B-2A» в Южной Корее провели учения по сбрасыванию ядерных бомб.

Соединенные Штаты с начала этого года пытаются установить систему ПРО «THAAD» в Южной Корее и, ввозя в нее и ее окрестности разные средства для ядерного удара, провели совместные военные маневры «Key Resolve», «Foal Eagle-16», крупные воздушные совместные учения «Max thunder», совместные манев-

Южнокорейцы осуждают происки для размещения американской системы ПРО «THAAD».

Южнокорейцы осуждают безрассудные происки США и воинственных марионеток Южной Кореи для агрессивной войны против Севера.

«Эпоха отчаяния граждан» в Южной Корее

В Южной Корее говорят: «Если возможно, я хочу снова родиться в другой стране», «Разнесем вдребезги «власть», душащую граждан».

Это отражает взрыв гнева и недовольства южнокорейцев нынешней правительницей, шумящей о «счастье граждан» и «экономике созидания».

Сегодня она, создав «эпоху несчастья граждан» и «эпоху отчаяния граждан», превратила Южную Корею в кромешный ад, что осуждается и порицается южнокорейцами.

Права человека – это самостоятельные права общественного человека, самые общие и священные права человека, которые надлежит получать ему, прежде всего, от данного государства и общества.

А Южная Корея известна в мире бесплодием жизни людей и кромешным адом, где грубо попираются достоинство и права человека.

Сегодня в ней норовят реставрировать «реформированную» диктатуру. Легальные партии, профсоюзы и пресса, выступающие против предательской политики консервативной «власти», подвергаются политическим репрессиям и насильственно прекращают свое существование. «Парламентария» из оппозиции среди бела дня задерживают в «парламенте», а более 70-летних деятелей движения за объединение страны арестовывают и бросают в тюрьму, где зверски принуждают к идеологическому ренегатству. И зарубежная кореянка, посетившая родной край, была изгнана за пределы Южной Кореи из-за того, что высказала свои впечатления от посещения Пхеньяна.

Реалии южнокорейского общества, где нельзя выражать действительные факты, показывают лживость «свободы выражения», о чем трубят южнокорейские марионетки.

Сейчас современный рабовладельческий строй в Южной Корее позволяет 1% привилегированных и богатых слоев обращаться с 99% трудящихся масс как с обычным скотом, своевольно заниматься насилием и произволом, коррупцией и мошенничеством.

Вследствие антинародного деспотизма южнокорейских властей положение трудящихся масс дошло до крайне трудной грани.

От резкого скачка платы за лечение, воспитание и зачисление и разного тяжелого финансового бремени более 5,7 млн. бедных не могут обеспечить и минимальных средств на существование. Свыше 8,5 млн. семей, составляющих 47% всего населения, живут в снимаемых квартирах, лачугах из винила или досок и землянках, а цена на товары в среднем в год растет на 15%, постоянно угрожая жизни людей.

Не зря южнокорейцы из различных слоев населения сетуют, что «в этом собачьем мире все принадлежит 1% богатым».

В прогнившем южнокорейском обществе молодежь и дети, потеряв надежду на будущее, стонут от отчаяния в печальном положении.

По официальной статистике южнокорейских властей, в среднем плата каждого студента 4-годичного института в год за зачисление составляет 6, 67 млн. вон, что резко возросло, чем в прошлое время.

Из-за бешеного роста платы за обучение каждый год 70 тыс. учащихся начальных, неполных и полных средних школ вынуждаются бросить учебу, а более 80% студентов занимаются наемным трудом в ресторанах, увеселительных заведениях и на стройках, жертвуют и жизнью для медицинских экспериментов на организме человека.

По последним данным южнокорейского института исследования современной экономики, безработица среди молодежи достигла максимального уровня в ее истории, число не имеющих работу прошлогодних выпускников вузов возросло на 4,7% по сравнению с 2014 годом, а число 15 – 29-летних молодых людей, не получающих даже минимальную зарплату, – на 200 тыс. человек, чем в 2011 году.

Сегодня молодых южнокорейцев считают «представителями поколения с 3 отказами *(от любви, бракосочетания и родов)*», «представителями поколения с 5 отказами *(от любви, бракосочетания, родов, купли квартиры и человеческих отношений)*» и «представителями поколения с отказом и от своей жизни».

И южнокорейские газеты рецензируют, что «их облик отражает душераздирающий облик общества».

Южнокорейские марионетки шумят о «счастье граждан» и «экономике созидания», но на деле же открыли «эпоху отчаяния граждан».

Действительно, Южная Корея – это бесплодие прав человека и кромешный ад, превышающий ад в «Божественной комедии» Данте.

Хан Син Э

ры субмарин, совместные военные учения «Rimpac» и «Ulji Freedom Guardian».

Несмотря на повторные предупреждения КНДР, решительный протест и осуждение со стороны разных стран мира, они приняли решение о размещении системы ПРО «THAAD» в Южной Корее. США наращивают вооружения и в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

По мере открытого проявления их коварных происков КНДР направила большие силы на дальнейшее количественное и качественное укрепление ядерных стратегических вооруженных сил. С начала этого года она успешно провела испытание первой водородной бомбы и непрерывно принимала разные меры для мощи ядерной атаки. Показав реальность ядерной боеголовки, она провела эксперимент по моделированию повторного входа БР в атмосферу, наземное испытание сопла сверхмощного реактивного двигателя ракеты с твердым топливом и отделения ее ступени, испытательный запуск БР с подводной позиции стратегической субмарины, испытание взрыва ядерной боеголовки и другие испытания. И испуганные ее справедливыми мерами, США вяло шумят о чьей-то «угрозе».

Все факты показывают, что именно США нарушают мир во всем мире и нагнетают напряженность на Корейском полуострове.

Ядерные сдерживающие силы КНДР – это надежный щит и меч в деле защиты мира на Корейском полуострове и в регионе.

Итак, многие СМИ мира, включая ТАСС России, Синьхуа Китая, Пренса Латина Кубы, Киодо Цусин Японии, бирманскую газету «Глобол нью лайт оф Мьянмар», передают, что США есть главный виновник обострения напряженности на Корейском полуострове.

Ким Соль Ми

Народное сказание

Дающая зерно скала

В ущелье Рёнвон гор Кымган имеется скала «мичхульам *(дающая зерно скала)*». Давным-давно в нем жил человек по имени Рёнвон, который пришел сюда и, построив хижину, вдали от белого света занимался своим нравственным воспитанием.

В эту дикую глушь вдали от селения уже несколько лет не заходил никто, но Рёнвон не бросал своего решения и, жуя хвою, отдавал все силы лишь достижению своей поставленной цели.

Неведомо когда Рёнвон питался кашей из зерна, и постепенно он ослабел до того, что не было сил и подняться с места.

В некий день он заснул на миг, и во сне увидел старца, который сказал: «Восхищенный твоим усердием, я пошлю тебе рис, так поищи же его сейчас под скалой возле твоей хижины».

Проснувшись, Рёнвон удивился и, подойдя к той скале, увидел под нею несколько горстей белого риса. Присмотревшись, он увидел, что из маленькой дырочки на скале через некий промежуток выпадает по одному зернышку риса.

Собрав рис в подол одежды, он пришел в хижину и, сварив жидкую кашицу, насытился вдоволь.

В следующий день он, испытывая голод, снова подошел к скале и увидел там столько же риса, как в прошлый день. Из скалы каждый день выпадало столько риса, чтобы он мог три раза в день питаться жидкой кашицей. Итак, Рёнвон, не беспокоясь о питании, смог нравственно воспитать себя и добиться больших успехов в жизни.

Эта весть распространилась широко, и один жадюга расширил в той скале дыру, чтобы из нее выпадало больше риса, но после того, говорят, он не появлялся из нее. □

Подноготная разработки атомной бомбы в имперской Японии (1)

Не секрет, что в прошлом Япония тайно форсировала разработку атомной бомбы. До сих пор было известно об этом лишь минимально. Но в последние годы один за другим всплыли тайные планы разработки атомного оружия Японией с конца 1930-х годов до своего поражения в 1945 году.

Тайные планы – «план № 2» и «исследование № F»

Типичными тайными планами Японии для разработки атомного оружия являются «план № 2» и «исследование № F».

Название «план № 2» произошло из первого слога «ни» в имени Нисины Йосио, бывшего директором института Нисины при физико-химическом НИИ в Японии, поскольку в японском языке одинаково произносятся цифра «2» и слог «ни». Этот НИИ как комплексный институт системы естественных наук проводил фундаментальное и прикладное изучение физики, химии и других предметов, будучи в подчинении сухопутных сил Японии. Название «исследование № F» исходит от первой буквы английского слова «Fission», значащего расщепление ядра, и имеет в виду подчинявшуюся военно-морским силам Японии лабораторию Арагацу Бунсаку в Киотском императорском университете.

В начале 1930-х годов ядерные исследования в Японии шли разрозненно в научном масштабе, а с 1937 года, когда она развязала войну против Китая, имели военный характер. Они активизировались после передачи вести, что в 1938 году в Германии получили колоссальную энергию в ходе расщепления ядра урана. Разумеется, что главенствующую роль в исследованиях отвели составителям «плана № 2» и «исследования № F».

Нисина как составитель «плана № 2» уже изготовил и установил в своем институте первый в Японии циклотрон – вращательный резонансный ускоритель, т. е. устройство для разрушения атомного ядра, и приступил к изготовлению нового крупного циклотрона. Он прилагал все силы к его изготовлению и установлению в своем институте, получив у одного американского профессора общий проект монтажа.

Нисина приступил к изготовлению цилиндра для выделения урана-235 из газа 6-фтористого урана. Он в марте 1943 года главным направлением своей исследовательской работы определил обогащение урана термодиффузионным методом и, создав из свыше 100 талантливых ученых исследовательские группы, форсировал исследования. В результате, в марте 1944 года была построена тепловая диффузионная колонна, и начались опыты по обогащению урана, а в июле того года был построен крупный циклотрон и начались эксперименты.

Кроме того, в военно-морских силах Японии форсировалось «исследование № F» во главе с профессором Киотского императорского университета Арагацу Бунсаку. Он в 1933 году добился успеха в эксперименте для искусственного изменения атомного ядра ускорителем частиц постоянного напряжения, а в 1939 году почти точно определил число нейтронов, образующихся в ходе расщепления ядра. Как и составитель «плана № 2», он направлял большие силы на построение и установление крупного циклотрона в своем университете.

Больше не известно ничего о плане «исследования № F», так как он после 1944 года был развит в новый тайный план «исследование Солнца» – копий и развитие «исследования № F». Итак, в нем участвовали не только ученые Киотского императорского университета, игравшие главенствующую роль в плане «исследование № F», но и ученые Осакаского, Нагойского, Тохокуского императорских университетов, и атомное оружие стало создаваться в масштабе всей страны. Этот план находился под совместным контролем сухопутных и военно-морских сил Японии, а каждый ученый имел детализированные задачу, срок и цель исследования.

В «исследовании Солнца» внимание привлекало и исследование тяжелой воды для замедлителя реактора. Это свидетельствует, что в то время японские империалисты планировали исследовать не только обогащение урана, но и плутоний.

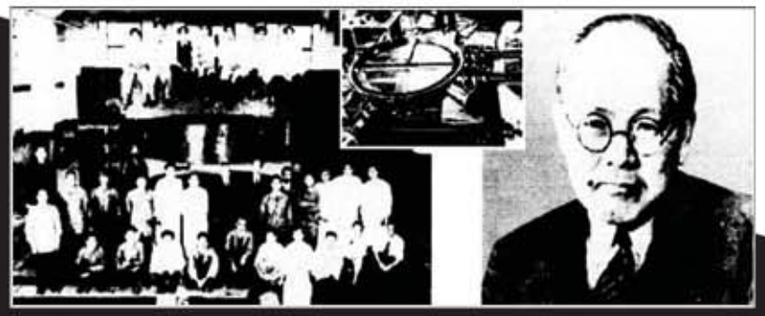
Форсируя создание атомного оружия, они силились подготовить арсенал вещества делящегося ядра как первого процесса этого дела. Они активно вели поиски ресурсов урана в Японии, Корее, Маньчжурии и регионе Юго-Восточной Азии, пытаясь в то же время получить его от нацистской Германии, бывшей тогда ее союзником.

26 июля 2015 года японские газеты «Санкэй симбун» и «Киото симбун» сообщили, что найдены исследовательские материалы Арагацу Бунсаку, бывшего начальником программы разработки атомной бомбы, и проект изготовления центрифуги для обогащения урана в период конца тихоокеанских кампаний.

Газеты передали, что и в обнаруженном раньше сборнике имелись данные частоты вращения центрифуги, необходимые материалы и использованные иностранные статьи, что говорит о разработке центрифуги для обогащения урана в лаборатории Арагацу Бунсаку.

(Продолжение следует.)

Научные сотрудники и Нисина Йосио, участвовавшие в первой половине 1940-х годов в разработке атомного оружия.



Памятник старины

5-ярусная пагода в буддийском храме Пульир

Эта 5-ярусная каменная пагода, находившаяся в буддийском храме Пульир на горе Побон в селе Сончжок в городе Кэсоне, построена в 951 году периода государства Корё. Ныне там имеется лишь место ее возведения, а пагода сохраняется в Музее «Корё».

Высота пагоды – 7,94 м *(без головной части)*, она состояла из основания, корпуса и головной части, сооруженной снова после потери.

Основание имеет 2 ступени – нижнюю и верхнюю.

Корпус состоит из 5 ярусов, на каждом из них есть подставка и крыша. Высота первого каменного яруса, куда были вложены реликвии, сооружена выше второго яруса. Нижняя часть крыши каждого яруса сделана выпуклой, имеет по 3 ступени подпорок стрехи. Наклон поверхности крыши с мелкой кривизной – сравнительно крутой, а два края верхней и нижней части стрехи слегка приподняты.

При перемещении пагоды в нишах первого и второго ярусов корпуса обнаружено свыше 20 разной величины рукодельных башенок и ступок с прахами, сутры и лоскутки ткани, которые сейчас сохраняются в Музее «Корё».

В прошлом японские империалисты для их похищения варварски взорвали верхнюю часть основания, и следы того преступления остаются до сих пор.

5-ярусная пагода в буддийском храме Пульир как одно из дорогих наследий национальной культуры является ценным материалом в изучении истории и культуры Корё. □

Отраженная в факельном шествии воля Кореи. *Фото Чан Сон Бока*

Текут могучие ряды факельного шествия, изображая слова «Всепобеждающая», «Пэктусанская держава» и др. А в потоке огней шествия отражается незыблемая воля всех военных и штатских в стране под руководством Маршала Ким Чен Ына непременно наследовать традиции победы, заложенные великими вождями.

КНДР, Пхеньян, Сосонский район, квартал Сочхон
http://www.naenara.com.kp 〒 – 682158 E-mail: flph@star-co.net.kp